

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 ★ 40001 Segovia ★ Tel. 43 72 61 (tres líneas) ★ Fax 442432
D. L.: SG. 7 - 1958 ★ Precio: 50 ptas.

Martes 31 de julio de 1990
Año XC.—Núm. 27.537

Los detenidos por el asesinato de Muguruza, pretendían atentar contra el abogado Salas

Madrid.— Las personas detenidas por su presunta implicación en el asesinato de Josu Muguruza tenían preparado un "artefacto de gran potencia" para atentar próximamente contra el abogado Fernando Salas, que ejerce la acción popular en el "caso Amedo", dijo hoy el propio letrado.

Salas explicó que esta mañana recibió una llamada telefónica del juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón, instructor del sumario abierto sobre la muerte del parlamentario abertzale, en la que le comunicó que los detenidos disponían de abundante material explosivo, entre el que se encontraba una bomba que, según las declaraciones de los arrestados, estaba destinada a él.

En declaraciones a los periodistas en la Audiencia Nacional, el letrado añadió que los implicados

han reconocido ante la Policía su participación en la colocación del pasado mes de diciembre de un artefacto en un vehículo próximo a su domicilio, que los detenidos creían que era propiedad del abogado.

Al percatarse del error cometido, los propios implicados avisaron a la Policía de la existencia del explosivo, que atribuyeron a los Grupos Antiterroristas de Liberación (GAL).

OTRA MUJER DETENIDA

Una mujer fue detenida esta madrugada por su presunta vinculación con el atentado que costó la vida al diputado electo de HB Josu Muguruza, por lo que se eleva a ocho el número de detenidos por su supuesta participación en la acción terrorista, informaron a Efe fuentes policiales.

Narcotráfico

El magistrado Cáliz Covalada podría ser la persona aforada investigada en la «operación Tajo»

Sevilla.— José Cáliz Covalada, magistrado de la Sala de lo Penal de la Audiencia de Granada, podría ser la persona aforada que está siendo investigada por su presunta relación con la red de narcotraficantes desarticulada durante la llamada "Operación Tajo".

Según una información que publica hoy la edición andaluza de "Diario 16", Cáliz Covalada es la persona aforada investigada y ya ha prestado declaración como presunto autor de un delito de cohecho y prevaricación, que no ha sido concretado ya que el sumario es secreto.

También "ABC" de Sevilla publica hoy una información sobre el mismo asunto en la que asegura que un juez de Granada está implicado

en la red de tráfico de drogas, cuya identidad atribuye a las iniciales J.C.C.

Luis Portero, el fiscal jefe del Tribunal Superior de Justicia de Andalucía (TSJA) dijo ayer a "Efe" que pueden ser varias las personas aforadas presuntamente implicadas en esta red de narcotraficantes, que fue desarticulada el pasado 21 de julio en la localidad granadina de Alhama.

El diario "ABC" apunta también la posibilidad de que otra de las personas aforadas que puedan estar implicadas sea un parlamentario.

Según el fiscal jefe, esta red no estaría dedicada sólo al tráfico de drogas, sino a "algo más", declaración que el diario "ABC" atribuye a la posibilidad de que se esté investigando la existencia de tráfico ilegal de armas.

Los gobiernos centroamericanos debaten la reducción de los ejércitos en el área

San José.— Los gobiernos centroamericanos debaten a partir de hoy en Costa Rica la reducción de los ejércitos en el área, que suman más de 175.000 efectivos, en una reunión de dos días de la Comisión de Seguridad de Centroamérica, con la asesoría de la ONU y la Organización de Estados Americanos (OEA).

En la reunión, que se anuncia polémica según los observadores, y que tratará también la reducción del gasto militar, participarán autori-

dades civiles y militares de Guatemala, Honduras, El Salvador y Nicaragua, los cuatro países del área que tienen Fuerza Armada.

Asistirán también representantes de Costa Rica (por mandato constitucional, este país no tiene Ejército desde 1949) y, como observadores, de Panamá, cuyas Fuerzas de Defensa fueron disueltas tras la invasión norteamericana del pasado 20 de diciembre y sustituidas por Policía.

En la reunión, participarán los vicecancilleres y los viceministros de Defensa y Seguridad de los países del istmo.

Ha muerto Luis Puig presidente de la UCI

Valencia.— Luis Puig Esteve, presidente de la Unión Ciclista Internacional (UCI), falleció esta mañana en la Ciudad Sanitaria La Fe de Valencia, donde ingresó el pasado jueves a causa de un infarto cerebral, según informaron a "Efe" fuentes del citado hospital.

Puig nació el día 11 de abril de 1915 en la localidad valenciana de L'Alcudia, estaba casado con Dolores Espinosa Navarro y tenía tres hijos, Luis, José María y Juan.

Luis Puig Espinosa, hijo del fallecido y portavoz de la familia, señaló esta mañana que era deseo de su padre que le inhumaran en L'Alcudia, donde también se encuentran enterrados los padres del presidente de la UCI.

Más información en pág. 14

La Audiencia Provincial de Madrid confirma el procesamiento de Pilar Miró

Madrid.— La Audiencia Provincial de Madrid ha confirmado el procesamiento de la exdirectora general de RTVE, Pilar Miró, acusada de malversación de caudales públicos al comprar su ropa con dinero del Ente, informaron fuentes judiciales.

La decisión de la sección tercera de la Audiencia Provincial de Madrid, presidida por el magistrado Félix Alfonso Guevara, significa que en caso de que Pilar Miró sea considerada culpable del delito que se le imputa la pena mínima que se le puede imponer es de doce años de prisión.

El auto de la Audiencia Provincial desestima en todos sus extremos el recurso presentado por el

abogado de Pilar Miró, Gonzalo Casado, que era apoyado por el fiscal.

Casado mantuvo durante la vista oral de este recurso que el comportamiento de Pilar Miró fue "penalmente irreprochable" y que la devolución del dinero por parte de la exdirectora general de RTVE dejaba claro que no quería apropiarse de ese dinero y que si lo utilizó fue por un error de interpretación.

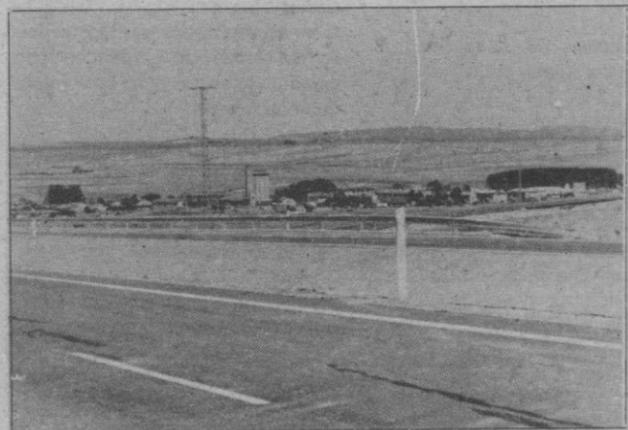
Pilar Miró está procesada por un delito de malversación de caudales públicos al haber realizado compras personales, entre ellas varias prendas de vestir, con dinero público por valor de casi cuatro millones de pesetas.—Efe.

SEGOVIA

Más de 550 millones de pesetas destinará la Diputación a mejora de carreteras

10.000 vehículos al día pasaban por la travesía de Boceguillas, reemplazada por un tramo de la autovía del Norte (Página 3)

El ballet, bello espectáculo, anoche, en el Festival Internacional (Página 5)



AURELIO MARTIN

10.000 vehículos al día circulaban por la travesía de Boceguillas, en la N-1 de Madrid a Irún. El problema se soluciona con la entrada en servicio de un tramo de la autovía del Norte, aunque en el pueblo hay cierto malestar

autohof

NUESTROS COCHES TIENEN GARANTIA DE UN AÑO SIN LIMITE DE KILOMETROS
ADEMAS PODEMOS IMPORTAR PARA USTED EL COCHE QUE LE PUEDA INTERESAR

LOS MEJORES COCHES IMPORTADOS **NUEVOS** y **USADOS**
MODELOS PARA ENTREGA INMEDIATA

MERCEDES	190 E	BMW M-3	PORSCHE	911
	190 E 2.6	320 I		911 TURBO
	190 E 2.5 - 16 V	325 I		944
	230 E	520 I		
	300 D	525 I - 24 V		
	300 E	535 I		
	280 SE	735 I		
	560 SEL	750 IL		

apunte del día

CAIGA QUIEN CAIGA

Ayer, el juez Baltasar Garzón ordenó la detención de varias personas presuntamente relacionadas con el asesinato del diputado de HB Josu Muguruza el pasado 20 de noviembre. Al parecer, todos los detenidos están relacionados con la ultraderecha, y toda la prensa destaca como presuntos autores materiales del crimen a un policía nacional y al hijo del comandante Sáenz de Ynestrillas.

Si bien es cierto que la detención de estas personas comienza a aclarar puntos oscuros dentro de este caso, solamente se ha descubierto la punta del iceberg. Uno de los datos más significativos de esta operación policial es que haya sido llevada a cabo por la Brigada Antigolpe, creada a raíz del intento involucionista del 23 de febrero de 1981. Posiblemente, esta brigada tuviera información abundante sobre las actividades del joven Sáenz de Ynestrillas, relacionado siempre con actividades violentas de la ultraderecha y que parece prometió venganza cuando ETA asesinó a su padre.

Otro de los datos a tener en cuenta es la fecha del atentado, siempre utilizada por los grupos violentos de ultraderecha para ejecutar acciones tendentes a desestabilizar el Estado.

Con todos estos datos y las profundas investigaciones policiales, cabe preguntarse ¿pudo haberse evitado? La contestación a esta pregunta sólo puede hacerse en el plano teórico; pero lo que ahora es necesario es que el Estado actúe con rapidez, y la Policía ate todos los cabos con el fin de esclarecer absolutamente los hechos, caiga quien caiga. España no necesita "tramas negras" para solucionar problemas de terrorismo.

Círculo vicioso

Cálculé el gasto en seguridad con que apechuga el país. Si hasta en las catedrales hay guardas jurados.

Llega usted a una entidad para gestionar cualquier asunto y le paran en el control de la entrada a fin de ser supervisado por la persona encargada de ello, medida entre cristales antibalas o así. Esta persona interesa como primera medida el documento nacional de identidad, y una vez que ha tomado nota en el libro de control de los datos personales del pretendiente a entrar en la entidad, hace entrega a aquél de una etiqueta identificativa que el pretendiente ha de colgarse de la solapa hasta su salida.

La psicosis de inseguridad se extiende como una plaga.

Ahora el españolito está obligado a portar el documento nacional de identidad. Pero cualquier día de éstos le inventan una "tarjeta de identidad a efectos de seguridad" para llevar colgada de la solapa, o de la oreja quizá, desde que sale cada día de su casa hasta que vuelve a poner los pies en ella.

O a lo mejor la Administración socialista se muestra pródiga también con los ciudadanos en general, y contrata un guarda jurado para cada uno de los españolitos de a pie. ¿Que de dónde va a poder pagar la Administración socialista este derroche en seguridad? Pues de donde paga otras muchas cosas. El país, al parecer, da para todo, sin que sea

éste, precisamente, el tiempo de las vacas gordas, lo cual no deja de tener algo de misterio, pero ahí está.

Aquí ya nadie se fía de nadie y por eso hay que identificarse a cada paso y ser etiquetado como res de dehesa.

Si entra usted en una casa particular para subir a alguno de los pisos a algún menester, el portero, si hay portero, se le encara en seguida inquisitivo y le pregunta a bocajarro: "¿Dónde va usted? ¿Qué desea? ¿A quién quiere ver?" Y usted se siente ofendido por tal desconfianza. Y se pregunta usted, a su vez, para su capote: "¿Tendré yo fama de delincuente?" Pero las miradas desconfiadas son tantas al cabo del día, aquí y acullá, que uno termina, en efecto, sintiéndose con catadura de sospechoso de cometer cualquier delito.

Y si la casa adonde usted quiere pasar tiene portero automático, que son ya la mayor parte, por no decir todas, y por malaventura ha confundido usted el número o la letra del piso, no pretenda que le abran en cualquier otro piso de los que usted haga sonar el timbre del automático. Todo el mundo, por más que insista, le dirá al punto que no pueden abrir. Y hacen bien, desde luego, tal como están las cosas.

Así que aver de qué manera salimos de este círculo vicioso --para los que están usufructuando la situación, círculo virtuoso-- en que se encuentra de hoz y de coz el bendito país.

José Rodríguez Chaves

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Recordamos a todas las personas que nos remitan colaboraciones de cualquier tipo, que deben darse con copia de las mismas; el periódico **no devuelve** los originales no solicitados, sean o no publicados.

También se recuerda que todo escrito debe llevar la firma autógrafa, D.N.I., domicilio y teléfono del remitente.

Nueve provincias

Un dúo dinámico

José Luis Guerrero

El mes de julio no puede terminar con mayor intensidad en cuanto al ambiente político castellano-leonés se refiere. Esta última semana ha vivido acontecimientos de primera línea como la conferencia pronunciada por el presidente de la Junta, Jesús Posada, en la Universidad de Verano de El Escorial, donde ha hablado sobre "Autodeterminación y Autonomía en el sentimiento colectivo de Castilla y León", o como la reaparición pública del nuevo partido "Democracia Regionalista" que ha presentado su sede en Valladolid, o la reunión del comité regional del Partido Socialista para decidir que será en Avila a mediados de diciembre cuando se celebre el congreso ordinario del partido en el que se aprobarán las pautas electorales de los próximos comicios autonómicos y locales, o la presencia de José María Aznar inaugurando unas piscinas en Almazán con la crítica de los concejales socialistas acusándole de no estar legitimado para ello.

Como se ve, la semana ha sido pródiga en acontecimientos, y no sólo políticos, por cuanto Valladolid está siendo sede de la Europeade 90, una muestra folclórica en la que participan 4.000 jóvenes de 14 países europeos. Un festival que tuvo su mancha inicial cuando en la noche del jueves un grupo de italianos, descontentos con el alojamiento que se les había deparado en Olmedo, decidieron boicotear el primer recital, haciendo desaparecer los micrófonos.

Luis Aznar, nuevo líder

Políticamente la semana ha finalizado con una reunión de notables del Centro Democrático y Social. En la sede de Valladolid, su presidente regional, Daniel de Fernando, ha dado cita a los dirigentes del partido para, en principio, hacer una especie de despedida veraniega. Sin embargo, lo que iba a ser una reunión fin de curso, ha tenido un trasfondo con consecuencias a medio y largo plazo, porque a corto todo el mundo se va de vacaciones.

A la reunión se había llegado ya con el acuerdo entre los dos dirigentes regionales centristas, presidente y secretario general, tras sus encuentros a lo largo de la semana: A partir del congreso del Centro Democrático y Social que tendrá lugar los días 29 y 30 de septiembre el nuevo presidente y por lo tanto nuevo líder del CDS en Castilla y León será Luis Aznar, actual portavoz de su grupo parlamentario en las Cortes de Fuensaldaña.

Daniel de Fernando ha cubierto una etapa importante en la vida del partido y para los tiempos venideros se hace precisa la presencia de un hombre más joven que venga con nuevos ímpetus a empujar un partido que anda un tanto alicaído. Ese hombre es el hoy secretario general de los centristas castellano-leoneses, Luis Aznar, quien recibirá la herencia de Daniel de Fernando en una operación de del finazgo apadrinada por el propio De Fernando, quien se tomará el descanso veraniego para meditar cómo se debe producir el trasvase de poder.

En su día, en esta misma columna, apuntamos que Luis Aznar era el hombre llamado a dirigir el futuro del CDS en Castilla y León, indicando que podría ser el dirigente capaz de negociar con el PSOE por su tendencia centro-izquierda en un futuro si, como se ha publicado en la prensa nacional, Adolfo Suárez ha decidido aliarse con Felipe González. Luis Aznar ha sido crítico con los pactos que su partido firmó con el PP, aunque está convencido de respetarlos.

Sagredo, candidato

Si Luis Aznar se perfila como nuevo jefe de filas del CDS castellano-leonés, obviamente dando los pasos con prudencia, porque lo que ahora se está haciendo es acabar batallas y poner bálsamo en las heridas, quien parece acaparar boletos para encabezar el cartel electoral de este partido es José Luis Sagredo.

Si bien él niega sistemáticamente no tener ningún deseo de presentarse como candidato a la presidencia de la Junta en las elecciones autonómicas, a nadie se le oculta que la línea de trabajo marcada desde la Consejería de Medio Ambiente que dirige, con una fulgurante proyección de su figura y con una presencia constante en los medios de comunicación, hace de él un hombre muy candidatable; sin duda el más presentable de entre los activos humanos que su formación política tiene en nuestra comunidad autónoma.

Luis Aznar para el Parlamento y José Luis Sagredo para el Ejecutivo forman un dúo muy dinámico que va a tener que trabajar duro y de la mano si quieren tener éxito en los comicios venideros.

DR aspira al poder

DR responde a Democracia Regionalista el partido surgido en Valladolid con presencia en Burgos y Palencia, que nace de

los escindidos del CDS. Acaba de inaugurar sede y ha dicho claramente que no son un club de opinión y que aspiran al poder, porque sólo desde el poder se pueden realizar los proyectos. Anuncia para noviembre su congreso constituyente, manifiesta que su ideario es "la defensa de los intereses comunes y específicos de esta tierra" y su futuro es más que incierto.

Los socialistas, al tran-tran

Como se suele hacer en el juego del mus cuando se quiere ganar la partida piedra a piedra, poco a poco, los hombres del PSOE de Castilla y León van al tran-tran en la tarea de preparar un programa y un candidato electorales para la primavera del 91. Del congreso de Avila del mes de diciembre saldrá el documento político e ideológico que habrá de servir de base para el programa electoral. El paso del tiempo afianza la figura de Jesús Quijano como candidato. Demetrio Madrid no ha reaccionado desde el congreso extraordinario de Salamanca y es toda una incógnita si dará o no la batalla.

Violentar

"La autodeterminación violenta la Constitución y los estatutos de autonomía", la frase es de Jesús Posada, presidente del Gobierno de Castilla y León, expuesta en la conferencia que pronunció en la Universidad de Verano de El Escorial. El eco que esta afirmación ha tenido en la vida nacional ha sido escasa. No cabe duda que encierra una gran carga política, aun a pesar de su escaso calado. Lástima que muchas veces los informadores estemos más pendientes de quién dice las cosas, que de las cosas que se dicen.

INDUSTRIALES

PEGASO 1187 basculante, 4 ejes, muy bueno
DODGE C 38 T Cabeza tractora
EBRO P 220 Cisterna de pienso
VOLVO 613 con furgón y elevador hidráulico
DODGE usado, basculante 20 toneladas, seminuevo, SG 7236 C
Cabeza Tractora VOLVO F.12 seminueva, 4 años
Telf. 43.22.61

PLAYAS BENICASIM OROPESA DEL MAR CASTELLON

Venta directa constructor
Apartamentos 1ª línea de playa
Facilidades de pago 15 años, 13'5% interés
Tel. 964 - 39 39 87 - 39 38 13
31 03 38

PLAYA ALCOCEBRE CASTELLON

Venta directa constructor
Apartamentos en construcción en 1ª línea de playa
Tel. 964 - 41 25 14



Restaurante

«El Pinar»

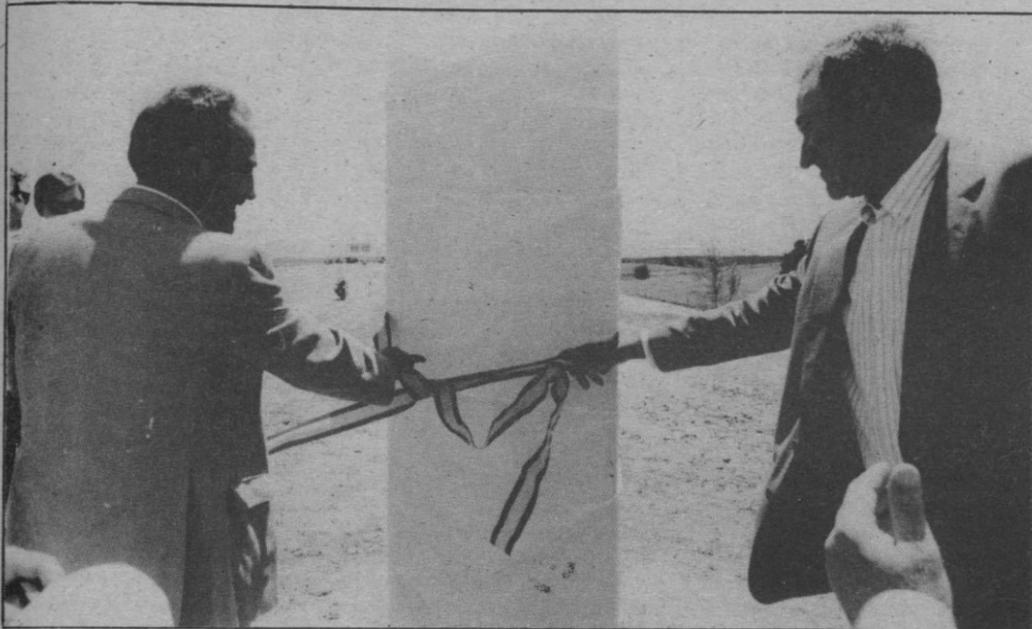
Comunica a sus CLIENTES y AMIGOS que desde el día **1 DE AGOSTO**

Estará nuevamente a su servicio, pidiéndoles disculpas por las molestias ocasionadas

Pasaban 10.000 vehículos al día

Suprimida la travesía de la carretera Madrid-Burgos por Boceguillas

Entró en servicio el tramo Boceguillas-Carabias de la autovía del Norte



El delegado del Gobierno, en funciones, Angel Monfort, a la izquierda en la fotografía, y el alcalde de Boceguillas, Juan José González del Pozo, descubren el monolito conmemorativo de la apertura de la variante

Desde ayer, el tráfico de 10.000 vehículos diarios, de los que un 25% son pesados, se ha suprimido por la localidad de Boceguillas, tras quedar inaugurada una variante de 3,5 kilómetros, dentro del proyecto de la autovía del norte Madrid-Burgos. También entró en servicio el tramo Boceguillas-Carabias, de 9 kilómetros, en el que se ha realizado una inversión de 1.610 millones de pesetas. Angel Monfort, gobernador civil de Soria y delegado del Gobierno en funciones, y Juan José González del Pozo, alcalde de Boceguillas, cortaron la cinta y descubrieron el monolito conmemorativo para, inmediatamente, dar paso al tráfico, no sin cierto disgusto por parte de varios hosteleros e industriales de la zona quienes piensan que con esta obra puede haber llegado su ruina.

Pese a que en medios oficiales se informó a la Prensa de la presencia en este acto del ministro de Obras Públicas Javier Sáenz de Cosculluela, el titular del MOPU no asistió a las inauguraciones. Tampoco se encontraba el delegado del gobierno, Arsenio Lope, que fue sustituido por Monfort, ni el gobernador de Segovia, Antonio Hernández, en cuya representación acudió el secretario general del Gobierno Civil, Manuel García. Las mismas fuentes oficiales consultadas no han sabido dar razones de la ausencia de Sáenz de Cosculluela ni por qué se anunció que iba a estar presente.

En la N-1, que cruza el noreste de la provincia de Segovia a lo largo de unos 44 kilómetros, desde Santo Tomé a Honrubia de la Cuesta, ya son autovía 36 kilómetros, siempre dentro del ámbito de la provincia de Segovia. Para marzo de 1992, es posible que queden terminados los tramos restantes entre Somosierra y Cerezo de Abajo, unos 6,3 kilómetros, y la variante de la localidad de Carabias, de unos dos kilómetros.

LA VARIANTE BOCEGUILLAS

La variante de Boceguillas forma parte del tramo desde la intersección de la N-110 a esta localidad, adjudicado por el MOPU a la empresa Dragados y Construcciones en 3.357 millones de pesetas, que fue abierto provisionalmente al

tráfico en diciembre del año pasado. Este tramo dispone de seis enlaces, todos a distinto nivel, para comunicar con las localidades y red viaria de la zona. La autovía consta de dos calzadas de dos carriles cada una, arcones exteriores de 2,5 metros e interiores de un metro y mediana de separación entre calzadas.

Por su parte, el tramo Boceguillas-Carabias, con una inversión de 1.610 millones de pesetas y una longitud de 9 kilómetros, tiene las mismas características de la variante anterior. Aquí se registra una intensidad de tráfico media diaria de 8.000 vehículos, de los que el 25% son pesados. Además de la construcción de una nueva calzada, las obras han consistido en la modificación del trazado de la carretera existente, suprimiendo y mejorando curvas y construyendo cuatro enlaces para conectar con las localidades y carreteras del resto de la

red. También dispone de vías de servicio, control de accesos y enlaces a distinto nivel, junto con un cerramiento de valla metálica de la misma. Este tramo ha sido realizada por la empresa Ginés Navarro Construcciones, cuyos representantes y los de Dragados asistieron a la inauguración. También se encontraban presentes Francisco Almendres, jefe de la demarcación de carreteras de Castilla y León, y Angel Sánchez Vicente, jefe de la unidad de carreteras de Segovia.

Se calcula que cada kilómetro de nuevo tramo de autovía supone una inversión entre los 300 y los 400 millones de pesetas. En la provincia de Segovia, excepto el tramo de Somosierra a Cerezo de Abajo y la variante de Carabias, la autovía está completada hasta la localidad de Milagros, en la provincia de Bur-

A.M.



Momento de la inauguración del tramo Boceguillas-Carabias

Comisión de Gobierno de la Diputación

Más de 550 millones de ptas. para la mejora de carreteras

La Comisión de Gobierno de la Diputación aprobó ya un amplio número de obras incluidas en el Plan de Carreteras Provinciales. Se tomaron en consideración proyectos de obras por un importe de 119.148.000 pts. para el ensanche y mejora de las carreteras 99 de la N-110 a La Cuesta (N-110 a Pelayos del Arroyo y Pelayos del Arroyo al cruce de La Cuesta), de la ctra. 55 de S. Miguel de Bernuy a Burgomillado (Kms. 0 al 5,520) y el acondicionamiento de la ctra. de La Granja de S. Ildefonso a Torrecaballeros en la travesía de Torrecaballeros, de la ctra. de Valverde del Majano al puente de Zorita en la travesía de Martín Miguel, de la ctra. de Honoria a Navas de Riofrío en la travesía de Navas de Riofrío y de la ctra. de Navas de Riofrío a Otero de Herreros en la travesía de Ortigosa del Monte.

Se adjudicaron obras por importe de 435.592.283 pts. para ensanche y mejora de la ctra. 109 de Segovia a la CL-601 por Zamarramala (kms. 1,886 al 4,300), ctra. 2 de Segovia a Trescasas (kms. 0,215 al 2,620), ctra. de Fuente el Olmo de Iscar a Pedrajas de S. Esteban (kms. 0 al 3,858), ctra. 3 de Segovia a Palazuelos de Eresma y acceso a Tabanera (kms. 1,760 al 4,361 y 4,680 al 7,052) y diversos tramos de mejora del firme en las carreteras de Arcones a Rebollo, La Salceda a Sanchopedro, Aldealengua de Pedraza a N-110, Turégano a El Guijar, 101 de Basardilla a la C-603 por Muñoveros, N-1 a Montejo de la Vega de la Serrezuela, Fuentemizarra a Montejo de la Vega de la Serrezuela, Zarzuela del Monte a Navas de S. Antonio, de Allas al cruce de Lastras del Pozo, Etreros al límite de la provincia, Sta. María de Nieva a Labajos, Boceguillas a Campo de S. Pedro, Cerezo de Arriba a La Pinilla, Campo de S. Pedro a Corral de Ayllón, Riaguas de San Bartolomé a Aldealengua de Sta. María, Campo de S. Pedro a Cilleruelo de S. Mamés, Carrascal del Río a Valle de Tabladillo, Arroyo de Cuéllar a Chañe, El Espinar a

su estación, Cuéllar a Fuentesauco de Fuentidueña, C-603 a CL-601 por Cantimpalos, La Granja a Torrecaballeros, Segovia a Palazuelos, N-601 a Escarabajosa de Cabezas, N-601 a la estación de Yanguas de Eresma, Coca al cruce de Fuente de Santa Cruz, Fuentes de Cuéllar a Dehesa Mayor, Vegafría a Aldeasoña, La Cuesta a Rebollo, Torrecaballeros a Turégano, Coca a Santiuste de San Juan Bautista, Sepúlveda a Los Cortos, N-110 a Sepúlveda, Prádena a C-112 y acceso a Valdesaz y Arcones a Puebla de Pedraza.

Estas actuaciones suponen en total 554.740.283 pts.

La Comisión estudió diversas leyes y órdenes, de las administraciones central y autonómica, para su aplicación en nuestra provincia, que hacen referencia a la Educación Física y Deportes, a la negociación colectiva y participación en la determinación de las condiciones de trabajo de los empleados públicos, a la regulación de los centros y establecimientos de la tercera edad, a la instrucción de contabilidad para la Administración local y a la concesión de subvenciones a las diputaciones para el desarrollo de la reforma psiquiátrica y de programas asistenciales destinados a drogodependientes.

El órgano de gobierno provincial acordó conceder préstamos a diversos ayuntamientos de la provincia con cargo a la Caja de Cooperación Provincial, para financiar obras incluidas en Planes Provinciales y en el Fondo de Cooperación Local. Asimismo, decidió el pago, a la Caja de Ahorros de Segovia, de la aportación de la Diputación, 3.797.770 pts. para financiar los gastos del Colegio Universitario "Domingo de Soto", correspondientes al tercer trimestre, y una subvención de 2 millones de pts. a la Academia de Historia y Arte de San Quirce para la realización de actividades culturales y publicación del tomo XXX de la colección Estudios Segovianos.

ACTIVIDADES SINDICALES

APOYO ECONOMICO DE USO A LOS HUELGUISTAS EN VICASA

"La Caja de Resistencia y Solidaridad de la USO, (informa este sindicato) apoya de manera económica a sus afiliados en caso de ejercer el derecho de huelga o en el supuesto de despido o sanción por razones de tipo sindical legitimadas.

Por esta razón, los afiliados de la empresa Vicasa, de San Ildefonso, ante la huelga que realizaron como presión ante la negociación colectiva del convenio hace unos meses, están siendo compensados con cerca de 20.000 pesetas cada uno, suponiendo en esta ocasión, en su conjunto, la cantidad más alta, cerca del millón de pesetas, que la Caja de Resistencia y Solidaridad de la USO va a satisfacer en esta provincia, siendo el único sindicato dentro del Estado español que atiende un servicio de solidaridad con los trabajadores en lucha por la defensa de sus legítimos intereses, a fin de resistir ante contingencias de este tipo, a medida de los sindicatos europeos más avanzados".

SUCESOS

Incendio de 42 hectáreas en Muñopedro

Un incendio devastó en la tarde de ayer diez hectáreas de monte bajo y 32 de rastrojos en el término municipal de Muñopedro. El incendio, cuyas causas aún están por confirmar, alcanzó grandes dimensiones, siendo sofocado por los vecinos del pueblo, apoyados por un retén de ICONA y fuerzas de la Guardia Civil.

Desde el Gobierno Civil se nos informa de la sustracción de cuatro jamones del interior de un secadero situado en la carretera de San Rafael, valorados en 18.000 pesetas. Asimismo, una vecina de San Ildefonso informa de la sustracción de un bolso del interior de una furgoneta con documentación y objetos de oro valorados en unas 25.000 pesetas.

El Parque de Bomberos realizó ayer salidas al polígono de Nueva Segovia y a la Alamedilla del Conejo, en el barrio de San Lorenzo, donde sofocaron el fuego de varios pastos.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 1 de agosto
Van 213 días; faltan 152.
Sol: De 7,12 a 21,30 horas.

SANTORAL

Santos: Alfonso María de Ligorio, Arcadio y Eusebio.

PENSAMIENTO

"El amor es una fuente que tiene sed". (María Noel).

FARMACIA DE GUARDIA

López Duque. Cronista Lecea, 6.
Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

ONCE
n.º premiado ayer
30502

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones:

En Segovia
En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 680,2 m/m.
Viento del SE
Temperatura máxima: 32,5°

En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 681,7 m/m.
Viento del E.
Temperatura mínima: 17°.
Temperatura a las 9: 21,6°

CINE

Hoy, Sala MIRO, 8 y 11, "Gremilins-2"

EXPOSICIONES

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Segovia)
Trabajos de la Escuela Taller Provincial. Hasta el 6 de agosto.

EN EL CENTRO CULTURAL "FONSECA", DE COCA

Esmaltes y esculturas de César Osorio, José Luis Pascual y Abdona Yuste. Hasta el 12 de agosto.

EN EL CENTRO FAMILIAR DE SANTA MARIA DE NIEVA

Exposición de trabajos manuales realizados por los niños en el Centro Familiar-Caja de Segovia. Hasta el 2 de agosto (de lunes a sábado, de 20 a 22. Domingos, 13 a 14,30).

REGISTRO CIVIL

Se han realizado las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: Verónica Pérez Mate, hija de Serafín y María Isabel. Sara de Frutos Nogales, de Julián y María Fuencisla. Sheila Gil Herranz, de José Luis y Marina. María del Mar Hernández Core, de José Antonio y Paula María. Elisa

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

RESUMEN SEMANAL del 23 al 29 de julio de 1990

Donaciones efectuadas en la semana anterior	Reservas-Banco de Sangre en el día de hoy	Unidades de sangre	Unidades de sangre
O+	21	O+	31
O-	4	O-	13
A+	20	A+	38
A-	6	A-	12
B+	2	B+	2
B-	2	B-	3
AB+	1	AB+	9
AB-	—	AB-	12
Total	56	Total	120

Cecilia Herranz, de Juan Antonio y María Teresa. Carlos de la Calle Muñoz, de Antonio y María Henar.

DEFUNCIONES: Cirilo Aparicio Clemente, de 94 años. Raúl Mión Helguera, de 92 años de edad.

MATRIMONIOS: Santiago Alberto Segovia Bernardo con Julia Esteban Toledo. Angel Gabaldon Well con María Laura Rico Gómez. Alfonso González García con María Fuencisla Azucena Fernández García.

CONCURSOS

PREMIO PERIODISTICO L'OREAL

El I Premio Periodístico L'Oreal se crea para promover y divulgar, a través de los medios de comunicación, la importancia que hoy tiene la venta-consejo en los salones de peluquería. Pueden concurrir periodistas y colaboradores, con originales inéditos, en castellano, de extensión no superior a cuatro folios. El premio es de un millón de pesetas, más dos accesits de 250.000 cada uno. El plazo de entrega finalizará el 10 de diciembre de este 1990.

Las bases completas pueden solicitarse a: L'Oreal. División Profesional. Departamento de Comunicación. c/Pajaritos, 43 — 28007 Madrid, donde también deberán remitirse los artículos concursantes, firmados o con seudónimo.

XXI PREMIOS "CIUDAD DE ALCALA"

El Ayuntamiento de Alcalá de Henares convoca la vigésimo primera edición de los premios que llevan el nombre de la ciudad en las modalidades de pintura, poesía, narrativa e investigación histórica cuyo plazo de presentación finaliza el próximo 29 de septiembre, para el primer caso, y el 31 de agosto para los tres restantes. Los premios están dotados con 350.000 pesetas y las obras y trabajos que concurren a ellos deberán enviarse a la Fundación Colegio del Rey, Avda. Guadalupe, 7, 28805 Alcalá de Henares, adonde se pueden dirigir para más información específica sobre cada premio.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA DECIA HACE 50 AÑOS

TODOS LOS FUNCIONARIOS PROVINCIALES Y MUNICIPALES BARCELONES SERAN DESTITUIDOS SI NO SE EXPRESAN EN EL IDIOMA ESPAÑOL

Barcelona.—El gobernador civil ha dispuesto que, a partir del primero de agosto, todos los funcionarios de corporaciones municipales y provinciales de esta provincia, cualquiera que sea su categoría, que en acto de servicio dentro o fuera de los centros oficiales, se expresen en otros idiomas que no sea el oficial del Estado, quedará "ipso facto" destituidos sin ulterior recurso. La disposición del gobernador, bastante extensa, especifica las sanciones a que se harán acreedores los que incurran en falta por este motivo, con arreglo a la categoría y situación del funcionario. También se recomienda la activa vigilancia a los agentes a las órdenes del gobernador.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario-1. 15,35, Cristal. 16,25, Cajón desastre. 17,25, El dueño del globo. 17,30, Los mundos de Yupi. 17,55, Avance Telediario. 18,00, En verano. 19,00, 3 por 4. 20,00, Informativos territoriales. 20,09, Conexión con la programación nacional. 20,10, Corrupción en Miami. 21,00, Telediario-2. 21,30, El tiempo. 21,38, Tarro verano. 22,15, Sesión de noche. 00,05, Tendido cero. 00,35, Diario noche. 01,10, Testimonio. 01,15, El último emperador. 2,00, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,20, El mirador. 15,35, De Oriente a Occidente. 16,45, Sesión de tarde. 18,25, Entre líneas. 18,55, Tendido cero: Toros. 21,00, Verano deporte. 21,30, Noticias-2. 22,00, Cheers. 22,25, Qué noche la de aquel año. 23,20, La joya de la corona. 00,15, Klip. 01,00, Última sesión. 02,25, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

Lunes: 13,30, El deporte. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.
Martes: 13,30, El columpio. 14,00, Las cosas de la vida. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.
Miércoles: 13,30, El fogón. 14,00, En el campo. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.
Jueves: 13,30, A renglón seguido. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.
Viernes: 13,30, El deporte. 14,00, Castilla y León paso a paso. 14,30, Informativo regional. 18,30, Mirador.



ROGRAMACIÓN REGIONAL PARA MAÑANA

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, A la vuelta de la esquina (reportajes, oferta cultural...). 13,30, Informativo regional en conexión con las distintas provincias castellano-leonesas. 15,05, Carretera regional (avance de la Carretera nacional con datos de interés centrados en Castilla y León). 18,05, Castilla y León a las seis y cinco (boletín de noticias).

Lea Vd.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

PARA MAÑANA

01,05, La ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 6,00, Matinal SER. 7,50, Matinal SER: Segovia. 8,00, Matinal SER. 8,30, Matinal SER: Segovia. 8,55, Hoy por hoy. 12,30, Segovia en directo. 13,30, Abriendo la tarde. 14,05, Hora 14: Segovia. 14,30, Hora 14. 15,10, Segovia a las tres. 16,05, Tardes musicales. 17,05, Sesión de tarde. 19,05, Canciones de siempre. 19,30, Santo rosario. 20,00, Hora 20. 20,30, Hora 20: Regional. 20,45, Hora 20: Local. 21,05, Al vuelo. 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25.
(Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las diez de la mañana programación simultánea con A.M. con los espacios Matinal SER y Matinal SER: Segovia. 10,05, Encuentros en la Radio (la música, consejos, curiosidades, las últimas noticias, con la intervención directa a través de los teléfonos y de las unidades móviles de los oyentes, configuran este programa radiofónico de tres horas de duración). 13,00, Los 40 principales (durante todo el día la música joven que se selecciona para toda la cadena SER. A partir de las 23,00, programa desde la discoteca Oky con los últimos éxitos musicales y desde las tres de la madrugada simultáneo con nuestros equipos de A.M.



PROGRAMACION DE LUNES A VIERNES

6,30, El primero de la mañana. Realiza Antonio Herrero. 8,30, El primero de la mañana. Realiza Inmaculada López. 9,00, El primero de la mañana. Realiza Antonio Herrero. 9,30, El primero de la mañana. «Especial reportajes». R.A. Herrero. 11,30, Viva la gente divertida. Realiza J.A. Plaza. 12,00, Viva la gente de Segovia. Realizan Luis Martín, Teresa Sanz, Miguel A. Y., Inmaculada López, Ricardo Sánchez. 12,35, Antena de Segovia. Informativo local. R. Inmaculada López. 12,40, Viva la gente de Segovia. 14,00, Antena regional. Informativo. 14,15, Antena de Segovia. Informativo. 14,30, Viva la gente del deporte. Realiza Alfredo Martínez. 15,00, Viva la gente de Segovia con la actualidad y los 33 de A3. 16,00, Viva la gente de la tarde. 16,30, Viva la gente de la tertulia. 17,00, Viva la gente que pregunta. 18,00, Viva la gente que empieza. 18,30, Viva la gente del «cole». 19,00, Antena regional. 19,15, Antena de Segovia. 10,15, «Los 33 de Antena 3». 20,00, Viva la gente de la música. 20,30, Gomaespuma. 21,30, La salud es lo que importa. 22,30, Hora cero. 24,00, Supergarcía en la hora cero. 1,30, Polvo de estrellas con Carlos Pumares. 4,30, Repetición. Supergarcía hora cero.

Informativos de Antena 3 a las horas y las medias.

Festival Internacional de Segovia

31 de julio SAN JUAN DE LOS CABALLEROS 23,00 horas

Calígula de Albert Camús

Compañía Lope de Vega-José Tamayo

1 de agosto SAN JUAN DE LOS CABALLEROS 23,00 horas

La Noche Toledana de Lope de Vega

INFORMACION: Secretaría General Técnica del Festival Internacional de Segovia. Plaza Mayor, 1. 40001 Segovia. Teléfono 911/43.61.17

Dos ojos para toda la vida

Prestales atención y cada 2 años REVISION

OP CAMPAÑA DE PROTECCION OCULAR ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA

FESTIVAL INTERNACIONAL

Un bello espectáculo, anoche, la gala de estrellas de ballet

Una docena de figuras del ballet y la danza animaron anoche el escenario del recinto de San Juan de los Caballeros, como tercera sesión del Festival Internacional. Un bello espectáculo que terminó nada menos que a las dos de esta madrugada, pues comenzó en torno a las once y media; las puertas del recinto no se abrieron —incomprensiblemente— hasta las once, por lo que se penetró lentamente y con retraso por causa de la aglomeración de público. La puntualidad habida en la Semana de Música debería ser imitada también aquí.

Se compensaron estas pequeñas incidencias por la bella exhibición que los bailarines hicieron sobre el tablado. Fue un desfile de estilos dispares, con coreografías muy vistosas que van desde el clasicismo más puro hasta las más modernas técnicas de la interpretación de la danza. Consecuentemente, la música estuvo acorde con ello, aunque deberíamos decirlo al revés, y hubo desde la majestuosidad de Juan Sebastián Bach, el "puro" ballet de Minkus y Prokofiev, hasta la música de María del Mar Bonet, Hertel o la música andaluza de José Jiménez "El Tupe".

Los bailarines se superaron en interpretación. Hicieron gala de soltura, elegancia y sobriedad, con una gesticulación ejemplar en las coreografías que lo exigían, tales como "Muñecos", "Romance amargo" o los dos ballets sobre Romeo y Julieta.

El público, que asistió en número

muy elevado, ovacionó largamente a todos los intérpretes después de sus respectivas actuaciones y al final les dedicó prolongados aplausos.

TEATRO, HOY Y MAÑANA

Dos jornadas de teatro ofrece, hoy y mañana, el Festival Internacional. La sesión de esta noche consistirá, como es sabido, en la presentación de la compañía "Lope de Vega", de José Tamayo, para poner en escena "Calígula", adaptación de la obra de Albert Camus que está dirigida por el propio Tamayo. A la cabeza del reparto interpretativo figuran Imanol Arias, Ana Marzosa y Abel Folk. La puesta en escena viene precedida del éxito que acaba de alcanzar en el Festival de Mérida.

Y mañana, nueva actuación teatral, esta vez con Lope de Vega como autor, con una comedia frívola y de enredo, una comedia para pasar una jornada grata y llena de alegres satisfacciones. Porque "La noche toledana", considerada por los críticos como una obra muy comercial y que el pasado día 5 abrió el Festival de Teatro Clásico de Almagro. Estará representada por actores de la primera promoción de la Escuela de Teatro Clásico, entre los que hay varios que desputan ya con una personalidad artística acusada. La versión realizada y la dirección escénica son de Juan Pedro de Aguilar.

El jueves y viernes próximos, las dos últimas sesiones, en La Granja, con ópera y ballet.



PEÑALOSA

La Junta concede diversas ayudas económicas a ayuntamientos segovianos

También a la Diputación Provincial y la mancomunidad «La Atalaya»

El Ayuntamiento de Segovia recibirá una ayuda de sesenta y nueve millones y medio de pesetas con cargo a la parte no territorializada del Fondo de Cooperación Local para 1990, según el acuerdo adoptado ayer por la Comisión de Gobierno de la Junta de Castilla y León.

Dicha ayuda se destinará por la corporación municipal para la financiación en un 70 por 100 de los siguientes proyectos:

Ordenación, urbanización y pavimentación de la plaza Alto de los Leones de Castilla; nueva iluminación de diversas vías de la ciudad; sistema de telecomunicaciones centralizado para Policía Municipal, bomberos y resto de los servicios municipales, y adquisición de dos vehículos para la Policía Municipal.

INVERSION DEL FONDO DE COMPENSACION REGIONAL

El Consejo de Gobierno acordó también conceder a la Diputación Provincial de Segovia una ayuda de 50.615.400 pesetas con cargo al Fondo de Compensación Regional, de acuerdo con el dictamen emitido por el Consejo de Cooperación con las Provincias, en el que están representadas las nueve diputaciones provinciales de Castilla y León.

Se trata de diversos proyectos municipales para dotación y mejora

de la infraestructura urbana e institucional en varias localidades de la provincia.

SUBVENCION AL PLAN DE CARRETERAS

Por otra parte, a un total de 31.908.500 pesetas ascenderá la subvención que concederá la Junta de Castilla y León a la Diputación Provincial para hacer frente a los intereses devengados como consecuencia de los créditos que ésta solicite a la hora de afrontar los gastos correspondientes a la ejecución del Plan Provincial de Carreteras.

OBRAS EN LA MANCOMUNIDAD DE LA ATALAYA

Según otro acuerdo, la Junta invertirá 295 millones de pesetas en obras de infraestructura en los núcleos de la mancomunidad de La Atalaya. Estas obras servirán para solucionar las actuales deficiencias de suministro de agua potable en Palazuelos de Eresma y sus anejos de Tabanera del Monte y San Cristóbal de Segovia; Trescasas, con su anejo de Sonsoto, y La Lastrilla.

En enero pasado la Consejería de Fomento firmó un contrato de casi cinco millones de pesetas con el arquitecto Ricardo Fernández Cuevas para redactar el proyecto de la obra, que en el mes de abril fue presentado por la Junta ante la

Comisión Europea para recibir ayuda del FEDER.

INVERSIONES EN LA EXTINCION DE INCENDIOS FORESTALES

Una inversión complementaria

para vigilancia y extinción de incendios en la provincia de Segovia, cifrada en cerca de dos millones de pesetas, fue aprobada ayer por el Consejo de Gobierno. Se trata de una partida presupuestaria para cubrir los gastos de personal.

El Partido Popular pide conexión telefónica para más de cien localidades de la provincia

Clemente Sanz Blanco, senador del Grupo Popular por Segovia y vicepresidente segundo de la Mesa del Senado, denuncia, en lo que de preguntas escritas dirigidas al Gobierno, la discriminación que sufren casi cien localidades de la provincia de Segovia, que cuentan con un teléfono público (TPS) como único servicio telefónico.

Clemente Sanz, firma las noventa preguntas, una por cada una de las localidades, junto a los senadores populares Hernández Escorial y Rodríguez Gómez y destacan la importancia de las infraestructuras de comunicación que unen a los pueblos y a sus habitantes "para el desarrollo social, económico y cultural de los mismos".

"Las infraestructuras en las localidades de censo de población pequeñas, son deficitarias o no existentes. Generan —señalan los populares— un aislamiento del resto

de las poblaciones circundantes y consecuentemente un empobrecimiento y abandono de sus habitantes".

"Esta situación —apuntan los senadores por Segovia— está produciendo efectos nefastos para los habitantes de dichas localidades, que ven frustradas sus esperanzas de desarrollo y de bienestar, al tiempo que se agrava la situación social y humana, ya que sus peticiones, como en otras muchas ocasiones, no son atendidas".

Finalmente, Clemente Sanz, Hernández Escorial y Rodríguez Gómez piden medidas del Gobierno para que la Compañía Telefónica Nacional convierta noventa localidades de la provincia de Segovia en nueva zona urbana telefónica de forma que sus habitantes "como el resto de los españoles" puedan utilizar el teléfono desde su propio domicilio.

Libros en Segovia

«Noche de Enigmas», de Ignacio Sanz

Un arqueólogo es invitado a pronunciar el pregón de las fiestas de un pequeño pueblo perdido en el mapa. Cuando el pregonero llega al pueblo, encuentra un lugar vacío, abandonado y ocupado sólo por fantasmas, por el eco de las gentes que, en otro tiempo, llenaron con su presencia las calles y las casas.

Ignacio Sanz nos introduce así en un mundo misterioso y, como anuncia el título de su novela, enigmático, creado alrededor de algo tan desolador y frecuente hoy día como un pueblo abandonado. No hay nada más descorazonador y más inquietante que pasear por las calles vacías de un pueblo que ya sólo conserva de su nombre el recuerdo de su localización en un mapa antiguo. Ver sus casas derrumbadas, las campanas de la iglesia silenciosas y el agua de la fuente que ya no bebe nadie.

En un ambiente así, se sitúa la acción de "Noche de enigmas". Una noche marcada por la presencia incierta de Donila, su protagonista. Donila, o su sombra "encarna" el afán de venganza, la obsesión por cobrarse el precio de unos pecados ajenos que llevaron la maldición a su familia. A través de ella, Ignacio Sanz nos describe un mundo que le ha atraído desde siempre, que ha analizado y estudiado. Es la vida de una pequeña comunidad marcada por la pobreza y el futuro incierto, donde las vidas se interfieren, donde se alimentan odios soterrados, donde el olvido pacificador de antiguas enemistades parece imposible. Es, también, su influencia en una mente débil y obsesionada. Es el encuentro con un pasado ajeno; la atracción que en todo ser humano ejerce lo misterioso, lo inexplicable, lo que no llegamos a comprender con nuestros parámetros cotidianos, con las coordenadas de la razón.

Con estos elementos, el autor ha construido una novela corta, que se lee de un tirón, pues, utilizando fugaces incursiones en el pasado, nos va llevando a la resolución del misterio, a la composición del rompecabezas con las piezas que se nos dan en pequeñas dosis.

Todo gira alrededor de una figura de mujer que se va haciendo más nítida a medida que avanza su historia. Magia y realismo se alternan en la arquitectura del relato. Una arquitectura trabajada que, sin embargo queda invisible tras una historia fluida que engancha desde el principio y que nos lleva de la mano hacia la solución de los enigmas.

La novela, editada por Edelvives, está ilustrada con unos bellos dibujos de Manuel Gómez Zía, en una nueva colaboración entre un dibujante y un escritor que se conocen perfectamente.

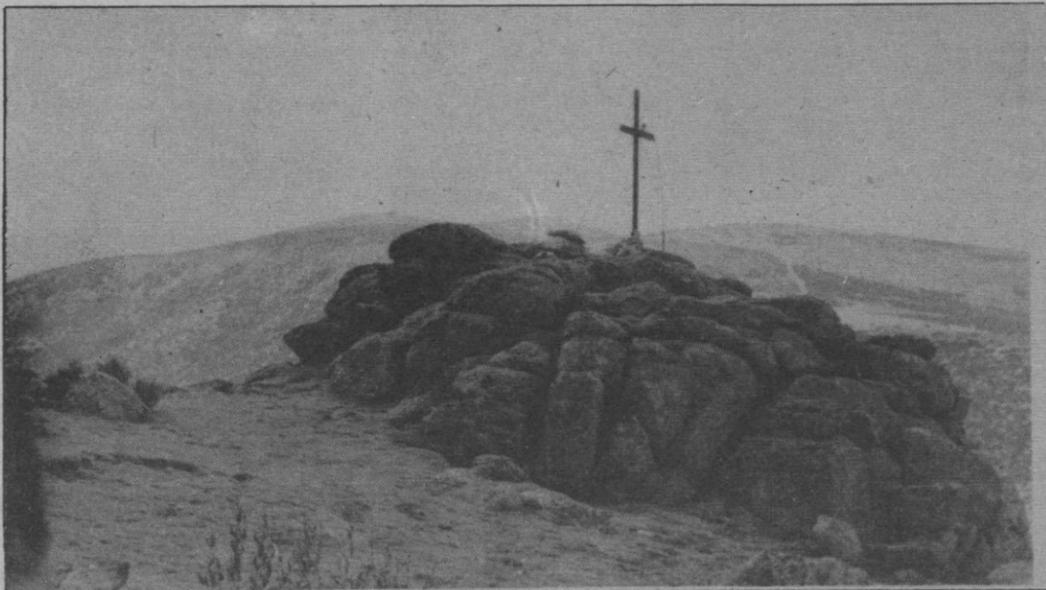
A.T.

AVISO

Una vez finalizado el contrato de explotación de la industria **HOTEL VICTORIA**, de esta capital, la empresa **PEDRO RASCON HERRANZ** cesa como titular, haciéndose responsables de la misma sus propietarios los **HEREDE-ROS DE LOS HERMANOS GARCIA GARCIA**.

«La romería más alta» cumple 20 años

El domingo próximo, fiesta grande en Malangosto



Cruz del Puerto de Malangosto a 2.000 metros de altitud

“El Libro de Buen Amor” se publicó en 1330, hace pues 660 años. En él, el poeta nos revela (estrofa 959): “Pasando yo una mañana/ el puerto de Malangosto/ me asaltó una serrana/ al asomar yo el rostro”. Al final del libro nos suplica (estrofa 1633): “Un galardón sólo pido por Dios: Que en la romería/ ofrezcais un Padre nuestro por mí y un Ave María”. Se tardó 440 años en cumplir ese ruego. Pero en 1970, la dicha fue buena. Pasando “por la puerta estrecha” y subiendo por ásperas sendas, como aconseja el Señor en el evangelio del apóstol San Mateo (VII, 13), el Grupo de Montañismo “Virgen de los Claveles” alzó, a 2.000 metros justos, en el puerto de Malangosto, una cruz e inició la romería. Alguien ha debido de bendecirla: Ya está afianzada para los siglos venideros y sigue, gracias a Dios, humilde, obstinada, recia como un noble mastín de la Tierra de Segovia.

He aquí el programa de la romería del domingo 5 de agosto próximo: Acceso por la pista forestal a 50 metros del río Pironcillo, después de Torrecaballeros, dirección Sorra. Por la mañana, reunión de los romeros en la fuente Merendera, nacimiento del río Cambrones. A las 11, procesión hasta el puerto con gaita y tamboril y en el mismo puerto tendrán lugar estos actos: Elección de la serrana 1990; homenaje a los duros montañeros Juan Cruz, Jesús María, Felipe y Galo Aragoneses; santa misa con lectura del Sermón de la Montaña (Mateo, V, 1 a 20) y recuerdo merecido de los señores Salomón Barrio, de Torrecaballeros; Juan Gil, de Matabuena; Luis-Felipe de Peñalosa y Emilio Rivera, de Segovia; oración por los enfermos y desamparados; ofrenda de piedras por parte de los

romeros y romeras para iniciar en el puerto un chozo conmemorativo del “Libro de Buen Amor”; representación, por el Teatro Medieval Popular de Segovia, del asalto de la vaquera serrana La Chata al poeta-actor. Intervienen: La Chata, licenciada Montserrat Sanz; el Poeta, profesor Juan Antonio Lázaro; la Víbora pitoflera (anónimo), el Ciego leproso (anónimo), el coro dirigido por la profesora Pilar San Fabián; el comentarista, abogado Anastasio Aguado. Se interpretarán a la flauta serranilla del “Libro de Buen Amor”. Tanto La Chata como el Poeta actúan con indumentaria secular pastoril serrana de cuero de ternera, lana de la tierra y pergaminos auténticos de la época, es decir, del siglo XIV. Por fin, Padre nuestro por el Poeta, La Chata, montañeros, serranos y romeros fallecidos; Loores a Santa María (estrofas 1278 a 1283); bendición de la Tie-

rra de Segovia, del valle de Lozoya, de las sierras; granizada de caramelos por La Chata generosa. Almuerzo, con buen provecho tras bendición de las mesas en la fuente Merendera; jotas de la tierra, concurso de calva serrana, juegos y sorpresas para los chavales y romeras. Finalizará la romería 1990 con un debate público sobre el tema “¿Fue realidad el asalto de La Chata al Poeta?”. Actuará de moderador el ingeniero de Montes, Leopoldo Yoldi, ante los alegatos de los abogados defensores y del “abogado del diablo”. El debate se grabará y se publicará con el texto comentado de la representación teatral, aumentado, revisado y apto para todos los públicos. Muchas gracias y feliz romería.

Grupo de Montañismo “Virgen de los Claveles”, Teatro Medieval Popular, Cofradía de Vaqueros Serranos “Cristo del Malangosto”.

MUÑOVEROS

El necesario arreglo de la carretera se está llevando a cabo

F. DESCALZO

Desde finales de la semana pasada se ha procedido al bacheo de la carretera que sirve de acceso a la localidad.

El firme presentaba numerosos y profundos baches y socavones desde hacía tiempo y muchos vehículos han sufrido desperfectos en sus ruedas al menos. El problema se ha visto agravado cuando se ha utilizado este trayecto como desvío temporal para el tráfico que ha de cruzar el puente Mesa, actualmente en obras de ensanchamiento.

Desde la última semana de julio trabajadores de la Diputación Provincial iniciaron obras de eliminación de baches a lo largo de esta

carretera hasta el cruce de ésta con la comarcal 603. Dicho cruce también está durante estos días sufriendo obras.

Muñoveros lleva algo más de dos semanas soportando un intenso tráfico de vehículos por su avenida debido a la creación del citado desvío. De extraordinarios se pueden calificar los atascos que se producen dentro del casco urbano cuando se encuentran automóviles de dimensiones grandes. Ya han sido varios los camiones que han rozado con las paredes de las casas que están junto a la carretera. Las maniobras que autobuses y camiones se ven obligados a realizar son impresionantes.

CABEZUELA

Ordenación sacerdotal de un hijo del pueblo

F. DESCALZO

El pasado sábado un joven natural de la localidad tomó el quinto sacramento. Con gran alegría fue celebrado este evento por parte de los numerosos familiares, amigos, quintos y otras amistades que asistieron al canto de misa de José Daniel Sacristán Gómez.

La ordenación sacerdotal tuvo lugar en la iglesia del seminario de la capital segoviana a las seis de la tarde. El obispo de la diócesis fue el encargado de conferir dicha ordenación.

El día siguiente, domingo 29 se celebró en Cabezuela a las ocho de la tarde la misa cantada por este

joven que decidió un día consagrar su vida a la Iglesia Católica.

José Daniel comenzó su formación en el seminario segoviano y en Salamanca.

Este joven ha participado en dos bodas de otros tantos jóvenes quintos suyos celebradas en este mismo año. Durante algo más de un año ha estado como ayudante del párroco de la localidad segoviana de Corral de Ayllón finalizando su formación pastoral.

El nuevo párroco goza de una excelente simpatía por parte de todos los vecinos de la localidad por lo que este acto venía siendo conocido por todos desde hacía bastante tiempo.

AYLLON

Entrega de nueva ambulancia a la Asamblea Local de Cruz Roja

FRANCISCO J. SANCHEZ

El pasado viernes tuvieron lugar una serie de actos en Ayllón con motivo de la entrega de una ambulancia a la Asamblea Local de la Cruz Roja Española de esta villa. La ambulancia, donada por la Caja de Ahorros y M. de P. de Segovia, es una flamante y moderna furgoneta que viene a sustituir al antiguo vehículo, ya con demasiados kilómetros bajo sus ruedas.

Mientras los vecinos contemplaban a la estrella del día, aparcada en la plaza, tuvo lugar en el Ayuntamiento el acto protocolario de la entrega, en el que tomaron la palabra Antonio Gómez Perretta, presidente de la Caja de Ahorros y M. de P. de Segovia; José Luis Muñoz García, presidente de la Asamblea Provincial de Cruz Roja Española, y César Buquerín Barbolla, presidente de la Asamblea Local de Cruz Roja Española. En el mismo acto se nombraron Socios de Honor de la Asamblea Local a Gregorio Sanz, Félix Buquerín, Teodoro Nieto y a la Caja de Ahorros.

Tras una visita al Museo Municipal de pintura contemporánea, ubicado en el Palacio del Obispo Ve-



El nuevo vehículo ha sido donado por la Caja de Ahorros de Segovia

ROMAN

llosillo, las autoridades presentes asistieron a un recital de la Asociación Coral “La Espadaña” de Ayllón. El concierto tuvo lugar en la iglesia de San Miguel, que presentaba un lleno “hasta la bandera”, y no defraudó a los asistentes. Posteriormente se ofreció un vino español en uno de los restaurantes de la

localidad, prolongándose la fiesta en la plaza hasta altas horas, amenizada por los ritmos de la “Orquesta Mundial”.

PROHIBICION DE APARCAR EN LA PLAZA MAYOR

En otro orden de cosas y a partir

del sábado 28 de julio, durante todos los fines de semana hasta el 2 de septiembre inclusive, se prohíbe el aparcamiento de coches en la Plaza Mayor de Ayllón, desde las 15 horas del sábado hasta las 3 horas del lunes. Decisión municipal que aplaudimos desde aquí y esperamos que sea respetada por todos.

MELQUE DE CERCOS

Fiestas patronales

Durante los próximos días 2, 3, 4 y 5 de agosto se celebrarán las tradicionales fiestas patronales en honor de San Esteban. En el curso de ellas, entre otros festejos habrá verbenas y juegos populares. Asimismo, los acostumbrados actos religiosos en honor del santo patrono.

Jesús Posada solicita a Felipe González que desbloquee el desarrollo autonómico

Valladolid (Ical).— El presidente de la Junta de Castilla y León, Jesús Posada, afirmó ayer en la sede del Gobierno regional, en Valladolid, que se ha dirigido al presidente del Gobierno, Felipe González, instándole a que se desbloquee el desarrollo económico, trasladándose el acuerdo unánime de las Cortes de Castilla y León en el tema de asunción de nuevas competencias por parte de las CCAA. Para Posada, esta reivindicación fue lo más destacado del debate sobre el estado de la región, algo "que compartieron todos los grupos" de Fuensaldaña.

Posada, al realizar un balance del

curso político que ahora concluye, se mostró satisfecho del trabajo del gobierno de coalición PP-CDS, caracterizado en su opinión por la "estabilidad y firmeza".

Posada, que también se ha dirigido al ministro de Hacienda, Carlos Solchaga, sobre el tema de incentivos territoriales, indicó que no ha recibido respuesta del presidente González porque la carta se mandó hace una semana "y que toda sinceridad no esperaba respuesta hasta septiembre". El presidente de la Junta reconoció que será difícil concretar un pacto antes de las elecciones autonómicas, pero insistió en que será importante "el planteamiento de concepto, de principios; porque el problema de fondo, de visión política, que es en el que yo insisto, se puede hacer perfectamente antes de las autonómicas".

Gomeznarro (Valladolid) corta el paso del tren para exigir que pare

Valladolid (Ical).— Los vecinos de la localidad vallisoletana de Gomeznarro cortaron ayer el tráfico ferroviario como protesta ante la falta de parada de tren en este municipio. Es la segunda vez que se produce este hecho en el mes de julio.

Las vías ferroviarias de Gomeznarro quedaron paralizadas ayer durante una hora por la manifestación de los habitantes de la localidad que pedían la prestación de servicios de RENFE en esta estación.

Prohibida la comercialización de la trucha común

Valladolid (Ical).— El Consejo de Gobierno de la Junta aprobó ayer un decreto por el que se prohíbe la comercialización de la trucha común de forma indefinida en el territorio de Castilla y León. Esta medida no afecta a los ejemplares vivos o muertos que procedan de explotaciones industriales autorizadas para la producción y venta de esta especie piscícola, siempre que se justifique su origen mediante guías o precintos.

El incumplimiento de estas normas será sancionado con multas de diez mil a cien mil pesetas en el caso de ejemplares muertos y de cien mil a un millón si se trata de ejemplares vivos. El decreto añade que, en ambos casos, se aplicarán además las indemnizaciones previstas en la normativa en vigor.

34 localidades de Castilla y León en «alerta roja» por la sequía

Valladolid (Ical).— Los habitantes de Castilla y León afectados por situaciones de "alerta roja" en los abastecimientos de agua se han triplicado en los últimos siete días, ya que las personas que sufren los rigores de la sequía han pasado de algo menos de 3.000 en trece localidades a 9.000 en 34 poblaciones.

La provincia más afectada por la sequía en la actualidad es Salamanca, en la que alrededor de 6.700 personas padecen todos los días restricciones del consumo de agua superiores al 50 por ciento de las horas en las 17 localidades que han declarado la situación de "alerta roja". A continuación se encuentra la provincia de Burgos, donde la declaración afecta a 11 poblaciones y 1.300 personas.

Soria ha pasado en la última semana de tres declaraciones de "alerta roja" a siete localidades afectadas actualmente y de algo más de 200 personas afectadas a

casi 700. Estas tres provincias ya padecían algunos problemas en las pasadas semanas, pero no Palencia y León que se suman ahora a los territorios afectados por problemas de infraestructura en los abastecimientos de agua para el consumo de personas y ganados. La sequía afecta a 248 personas en las localidades de Villodrigo y Pisón de Castrejón y a otras 86 en la población leonesa de Campanana.

La Junta de Castilla y León suscribió el año pasado una serie de convenios con las diputaciones provinciales para la realización de 238 obras de infraestructura de captación y abastecimiento de agua en toda la región.

La central de Garoña vuelve a funcionar

Burgos (Ical).— La central nuclear de Santa María de Garoña ha iniciado el arranque de la planta después de tres meses de paro por la recarga de combustible, inspecciones y trabajos de mantenimiento. En la parada de recarga de este año han trabajado alrededor de 1.400 personas de setenta empresas, la mayoría de las cuales radican en Burgos o en la comunidad autónoma.

Según explicaron los responsables de la planta, en los próximos días se realizarán diversas pruebas propias de cada etapa de arranque y, posteriormente, se iniciará la subida de la carga.

Con la puesta en funcionamiento de la central comienza el ciclo XVI de operaciones que se desarrollará durante los próximos años. En los últimos tres años, Santa María de Garoña ha estado parado 199 días, de los que 177 correspondían a paradas programadas para recargar combustible u otra serie de trabajos y los 26 días restantes a paradas accidentales derivadas de fallos u otras causas.

FEVE: Una reconversión de vía estrecha

León y Valladolid (Ical).— La Coordinadora en Defensa del Ferrocarril en León, formada por los sindicatos UGT y CC.OO., los partidos políticos CDS, PSOE, PP e IU, así como representantes de la Diputación Provincial de León y el Ayuntamiento de Cistierna, celebraron una reunión en la que acordaron exigir a FEVE "la inmediata paralización del Plan de Racionalización de Recursos Humanos, que prevé una reestructuración de personal según la cual sobrarán 460 trabajadores en toda España, doscientos pertenecientes a la plantilla

de FEVE en León", que cuenta actualmente con 240 empleados.

Los cuarenta operarios de León que la empresa mantendría en activo deberán someterse además a una posible movilidad geográfica por necesidades de reorganización de personal.

La propuesta de FEVE para llevar a cabo el Plan de Racionalización de Recursos Humanos se basaría en jubilaciones anticipadas y las bajas incentivadas, que sólo afectaría a 64 trabajadores en todo el territorio nacional.

El presidente de FEVE, Joaquín

Martínez, anunció asimismo el cierre total de las líneas de largo recorrido, tanto de pasajeros como de mercancías, para el primer trimestre del próximo año.

"ABSOLUTAMENTE INACEPTABLE"

El presidente de la Junta, Jesús Posada, en relación con la supresión del ferrocarril de vía estrecha León-Bilbao, calificó de "absolutamente inaceptable" como se está llevando en la Administración central ese tema. "No se puede estar continuamente confundiendo a la Junta, a los partidos políticos, a los usuarios y a los trabajadores. Esto no puede ser, eso es falta de seriedad", señaló el responsable del Ejecutivo autónomo.

El presidente de la Junta espera que, en próximos días o en septiembre como mucho, su Gobierno tenga "una información seria y detallada de cuáles son los propósitos del Ministerio".

La Junta asegura que las «listas negras» de periodistas no se elaboraron en su sede

Valladolid (Ical).— El presidente de la Junta de Castilla y León, Jesús Posada, presentó ayer en Valladolid el informe realizado por un técnico del Gobierno regional que ha investigado las "listas negras" de periodistas que fueron elaboradas en un papel que llevaba el sello de la Junta y la rúbrica de la Consejería de Presidencia. El resultado de la investigación es que "constituye un hecho probado que las listas en las que se describen aptitudes personales y profesionales de periodistas de esta comunidad autónoma no han sido elaboradas en la Consejería de Presidencia y Administración Territorial, ni en concreto, en la Oficina de Información y Portavoz de la Junta".

La investigación no aclara la autoría de las listas, que fueron dadas a conocer por el procurador socialista en las Cortes de Castilla y León, Leandro Martín Puertas, que aseguró que presumiblemente fueron realizadas en la etapa en que José María Aznar presidió la Junta y estaba como portavoz del Gobierno regional Miguel Ángel Rodríguez, actual jefe de prensa del Partido Popular.

En informe sobre la investigación recoge tanto la "historia" de la lista, los errores que contiene y su

posible datación, así como los estudios realizados en el sistema informático de la Junta y las máquinas de escribir.

Según espone el autor de la investigación, Carlos Villacé Fernández, inspector general de Servicios de la Administración de Castilla y León, en las diligencias se ha tomado declaración al actual portavoz de la Junta, a tres periodistas de la Oficina de Prensa, a las dos últimas jefas de sección de Asuntos Generales de la Oficina de Información y al procurador Leandro Martín Puertas. También indica que "se realizaron entrevistas con otras personas directamente o indirectamente relacionadas con el objeto de la presente investigación, que por su escaso contenido o valor informativo no se incorpora en la práctica de la prueba testificada". Según el informe, no se aprecia si entre estas últimas personas se encuentra el portavoz de la Junta Miguel Ángel Rodríguez, presunto autor de la "lista negra" —como denunciaron en su día varios de los periodistas mencionados en ella— y el exconsejero de Presidencia, Juan Carlos Aparicio, probable receptor del informe, ya que por las fechas en que fue escrito había sido nombrado para el cargo.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA desea contratar AUXILIARES ADMINISTRATIVOS

NOS DIRIGIMOS:

A jóvenes con la titulación de Formación Profesional 2.º Grado, B.U.P., y C.O.U., que aspiren a iniciar y/o encauzar su desarrollo profesional en la CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA a través de sus Oficinas en las Provincias de Segovia y Madrid.

SE OFRECE:

- ★ Contratación laboral en prácticas.
- ★ Categoría laboral: Auxiliar Administrativo.

SE REQUIERE:

- ★ Titulación mínima: Formación Profesional 2.º Grado, B.U.P. y C.O.U.
- ★ Obtención del título académico, dentro de los 4 años anteriores a la fecha de contratación.
- ★ Disposición a fijar su residencia en cualquier punto de la provincia de Segovia o Madrid.

SE VALORARA:

- ★ La experiencia que pueda aportarse en el ámbito comercial y financiero.

Los interesados enviarán CURRICULUM VITAE detallando formación académica y experiencia, con fotografía y fotocopia del título académico, al APARTADO DE CORREOS 198 de Segovia, ANTES DEL 7 DE AGOSTO DE 1990.

AVISO IMPORTANTE

- ★ Las pruebas de Selección se efectuarán el DIA 14 DE AGOSTO DE 1990.
- ★ Las listas de candidatos admitidos y el lugar y hora de realización de las mencionadas pruebas se publicarán el DIA 10 DE AGOSTO DE 1990, a través de anuncio en todas las Oficinas de la Caja.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

La Caja de su Tierra

OTERO DE HERREROS

Saludo del alcalde

Con motivo de la celebración de las Fiestas Patronales en honor de los santos Justo y Pastor, me dirijo a todos los vecinos de Otero de Herrereros y a quienes residen temporalmente en nuestra localidad, e igualmente a los que nos visitan, para decirles que estos días de fiestas resulten, aparte de diversión compartida, ocasión de concordia y amistad.

Entendemos que unas fiestas son como la culminación del trabajo realizado durante el año. Por eso, queremos desear a todos, unas fiestas muy felices y logradas, y que sepamos enaltecer a nuestro querido pueblo, a través de momentos distendidos, amenos, cordiales, divertidos.

Agradezco a todos la colaboración recibida, las aportaciones prestadas por las industrias y al vecindario el interés demostrado para que nuestras tradicionales y populares fiestas patronales, reflejen en definitiva la imagen de un pueblo feliz, trabajador y próspero.

Recibir el saludo cordial y amistoso de la Corporación que presido y de vuestro alcalde.

José Luis de Prado de Andrés

OTERO DE HERREROS

Ubicado en la ladera norte de la sierra del Guadarrama. Un monte de esta sierra, denominado Camacho, guarda celosamente vigía permanente, cual faro iluminado para sus gentes.

Parece ser que, existiera en lugar cercano, otro poblado con el nombre de Ferreros, respondiendo a la profesión de sus moradores, la de herreros, cuestión que abarca otros aspectos más amplios, como laborar en las minas de hierro, extrayendo el metal para después fundirlo y exportarlo. Todavía quedan vestigios de aquellas minas, escoria, pozos, zanjas, galerías, hornos de fundición y otros restos que los años y el abandono no han logrado borrar.

Debido a lo sombrío y húmedo de ese primitivo emplazamiento, sus moradores lo abandonaron y levantaron otro poblado en el cerro cercano. De ahí el nombre de Otero de Herrereros.

Hoy, Otero de Herrereros, subsiste gracias a la agricultura y a la ganadería, cuya riqueza natural han venido dando vida y bienestar a sus gentes. Buenos pastos, buenas tierras, clima duro pero condescendiente con las premisas establecidas. Otero de Herrereros, crece en torno a una colonia veraniega que, sabe apreciar el entorno natural, aprovechando su privilegiada situación geográfica y la frescura que en verano proporciona la inminente sierra del Guadarrama. Dispone de abundantes y cristalinas aguas, frondosos arbolados y una red de comunicaciones variadas y fáciles de recorrido. Resulta un lugar muy apropiado para pasar el estío, con clima agradable, pueblo sano y aséptico y gente sumamente cordial.

Que el desgraciado
que pasa el eterno día
bregando tras un arado
jamás cantó de alegría
si alguna vez ha cantado...
Fuera más útil y honrado
decirte quien ha arrancado,
de las entrañas de un cerro,
ese pedazo de hierro
de la reja de tu arado.
Decirte que hornos ardientes
fundieron humanas frentes
cuando ese hierro ablandaron
y que en su masa cuajaron
sudores de hermanas gentes...

Esperanza Piñuela San Miguel



Un lunar junto a la boca, ilumina más aún la eterna sonrisa de esta joven reina de las fiestas, con el encanto personal que otorgan sus diecinueve años, una bonita figura y una simpatía arrolladora que se transfigura en risueña compostura en el trato.

— Aunque nací en Segovia, soy totalmente de Otero de Herrereros. Soy la segunda de tres hermanas y trabajo como dependienta de pastelería en un establecimiento de Segovia.

— ¿Cómo te sientes en estos

momentos, poco antes de comenzar tu reinado?

— Feliz, nerviosa y contenta al mismo tiempo. Lógico ¿no?

— Cuéntanos cómo se efectúa la elección de reina de las fiestas en Otero de Herrereros.

— Se hace por riguroso turno entre las chicas que cumplen 18 años de edad, las "quintas". Cada año, del grupo de esas chicas, salen elegidas la reina y las damas. La elección la hacen las propias "quintas".

— Y para ti, ¿tiene algún significado especial?

— Es una cosa bonita y supone una gran felicidad, pues te permite conocer nuevas gentes y tener un trato más abierto con personas que antes apenas conocías.

— ¿Cómo son las fiestas de Otero de Herrereros?

— Creo que son diferentes, muy especiales, tremendamente divertidas. Yo, que conozco otros pueblos y otras fiestas, hago comparaciones y puedo asegurarte que como las de aquí, no existen otras.

— ¿Tu novio es de aquí o de Segovia?

— Pues ni de aquí ni de Segovia, es de Vegas de Matute, un pueblo muy cercano a Otero de Herrereros y también trabaja en el gremio pastelero. Lo hace en el obrador de la pastelería donde yo estoy como dependienta.

— No me digas, y a lo mejor vuestro principal tema de conversación gira en torno a esta dulce profesión.

— Hombre, hablamos a veces de la profesión, pero también solemos charlar de otros temas, como de cine, deportes... etc.

— ¿Echas de menos algunos aspectos de las fiestas que ahora no tienen incidencia, como por ejemplo los toros?

— Sobre todo las vaquillas, donde yo, particularmente lo paso muy bien. Espero que vuelvan pronto, lo antes posible, pues no es a mí sola a quien gusta mucho esta



Excma. Diputación Provincial
Caja Segovia
NATURIN
Ayuntamiento de Vegas de Matute
Mesón de Jesús
Hnos. Sanz González - Cerrajería
ANSER Instalaciones Eléctricas
CONALBER Contratista de Obras
Juan José Reques - Carpintería y Muebles
Bar "LOS ARCOS"
José Luis de Prado - Carpintería
Júpiter, S.A. - Suministros Industriales
Hnos. Sanz de Frutos - Contratista de Obras
Pastelería "LA NAVA"
Fábrica de Lejías "La Niña"

Piensos Compuestos "Arribas"
Manuel Sanz - Contratista de Obras
Cercados "Otero"
Pub "CHOFI"
Construcciones Reques y Herrero
Maderas Maybe, S.L.
Bar "La Gran Bodega"
Mercería Julia Gómez
Fernando de Frutos - Supermercado
Juan Carlos de Prado - Carpintería, Muebles
Hnos. Reques - Ultramarinos y Carnes
Castellana de Ferretería
García de Andrés - Panadería
José García - Maderas
Celedonio Sanz - Contratista de Obras

COLABORADO

MABEISA - Carpintería
Alimentación "José"
Manuel Rodríguez - Cerrajería
Bar "PIPI"
Sociedad Cooperativa
UGARSANZ - Contratista de Obras
Carbones "PIRON"
Gasolinera "SANAR"
Bar "El Jardín Musical"
Felipe Puente - Transportista

HERREROS EN FIESTAS

reina de las fiestas



manifestación taurina, sino a la totalidad del pueblo.

— Oye, Esperanza ¿cómo resuelves la supuesta molestia de residir en Otero de Herreros y trabajar en Segovia?

— La verdad, es que resulta molesto, pues tengo que madrugar mucho para desplazarme a Segovia y luego esperar a que abra el establecimiento durante hora y media, pues trabajo de forma ininterrumpida de diez menos cuarto de la mañana a cinco y cuarto de la tarde, en jornada intensiva. Ello, por otra parte, me permite disponer de casi toda la tarde libre.

— Por aquello de ser pastelera, ¿estás de dulce, Esperanza?

— Hombre gracias. Si lo dices por lo de pastelera, bueno. Por lo otro, pues... también gracias.

— ¿Cómo compaginas trabajo y novio?

— Pues con otras diversiones, como el baile en discotecas, gimnasia de mantenimiento, montar en bicicleta, natación...

— ¿Eres feliz completamente?

— Creo que sí. Tengo salud, trabajo, novio y soy la reina de las fiestas de mi pueblo. ¿Qué más puedo pedir?

— Pues eso, ¿qué le pides a la vida cara al futuro?

— Pues que sigamos igual o parecido.



Construcciones Zaballos
Construcciones "Casper, S.L."
Gres Acueducto, S.A. - Cerámica de Ladrillos
DIFER. TRES. Inmobiliaria - El Castrejón
La Paloma Segoviana - Aridos y Excavaciones
UNION FENOSA
C.B. Exvoltra - Excavaciones y Vaciados
Pescadería Antonio de Prado
Ricardo y Teodoro García de la Cruz - Maderas
Ferretera Segoviana - Suministros Industriales
J.L. Arribas Blasco - Carpintería y Molduras.
Isaías Reques e Hijos - Decoración de Jardines

Mariano de la Calle - Inmobiliaria, Venta de Parcelas
Ebanistería y Molduras - Casimiro Muñoz Cuerdo
González y Maseda, S. L. - Ordenadores, Copiadoras y Máquinas Electrónicas - Concesionario Exclusivo de OLIVETTI
Miguel Angel de Frutos - Carpintería de Aluminio y Cristalería.
Florencio García Rodríguez - Contratista de Obras
SOFICAL, S.L. - Servicios Ofimáticos, Cajas Registradoras
Juan J. de la Calle y Frutos Tapias - Instalaciones Eléctricas

PROGRAMA DE FESTEJOS

JUEVES DIA 2.— A las 22 horas, pregón de fiestas con disparo de cohetes. A las 23 horas, velada de baile hasta altas horas de la madrugada, con el grupo rockero "Alcotán".

VIERNES DIA 3.— A las 11 horas, vuelta ciclista local infantil. A las seis de la tarde, concurso del "Cerdo engrasado". Organizan: Alvaro y Ricardo. A las 21 horas, concurso y encuentro de Dulzainas y bailes regionales. A las once de la noche, gran velada de baile hasta la madrugada, con la orquesta "Vía Libre". A las 01 horas, concurso de disfraces con desfile.

SABADO DIA 4.— A las 11 horas, tradicional concurso infantil y juvenil de pintura y dibujo, con importantes premios para todos. A las 6 de la tarde, VII Trofeo Ciclista "Otero de Herreros", de categoría nacional para juveniles y aficionados de segunda categoría. A las once de la noche, gran velada musical en la Plaza, con la banda "Flax Band". A las 01 horas, concurso de Lambada, categoría nacional, organizado por Celia y Ana Rosa.

DOMINGO DIA 5.— A las 11 horas, concurso de tiro al plato, organizado por Javier Martín y Frutos Aparicio. A las 13 horas, concurso de corta de troncos, con dos emocionantes modalidades. Organiza: Miguel Martín. A las 7 de la tarde, concurso de chito y calva. A las 20,30 horas, representación de teatro popular en la plaza,

a cargo del grupo Mutis. A las once de la noche, gran velada de baile en la Plaza hasta altas horas, amenizado por la orquesta "Pablo Ropani".

LUNES DIA 6.— A las 12 horas, solemne misa en honor de los Santos Patronos de la localidad, seguida de procesión tradicional, oficiada por el señor cura párroco de la villa don Fortunato García de Blas.

A las 7,30 de la tarde, primera vuelta ciclista femenina local. Patrocina y organiza: Vicente García María. A las nueve y media de la noche, concurso de Gallina Ciega, organizado por Alvaro y Ricardo. A las diez de la noche, gran velada musical, amenizada por la banda "Tanis", poniendo fin a las fiestas del presente año.

LAS DAMAS



Tuvieron voto y tienen voz, por ese motivo nos dijeron lo siguiente:

Nuria: "Soy la más peque de todas. Me llamo Nuria y estoy muy contenta de ser dama de fiestas de

Otero. Muy a gusto con poder estar con mis compañeras que son muy simpáticas y agradables, y muy feliz porque por una vez, eres como la dueña del pueblo, ya que todo el mundo te anima y está pendiente de ti. Estoy orgullosa por tener que asistir a todos los actos de las fiestas".

Rosa: "Soy Rosa, la otra dama de las fiestas de Otero. El reportero nos dice que contemos algunas cosas, pero ahora se nos ocurren pocas que decir. Bueno, estoy muy contenta de ser dama y de representar a Otero en las fiestas patronales. Me gusta poder colaborar en este reportaje, porque ello supone una publicidad para Otero. Envío un mensaje en nombre de toda la juventud de Otero y de mis compañeras de reinado a toda la juventud segoviana. Espero que vengais a las fiestas de Otero para pasarlo bien. De mi pueblo, puedo deciros que es muy bonito, con gente muy simpática y agradable y que la juventud tiene mucha marcha".

ESCRIBE:
PABLO PASTOR

ADORES

cería

titada ISNA
de Obras

R

sta

Un hijo de Ynestrillas y un policía nacional, presuntos asesinos de Josu Muguruza

Madrid.— Un hijo del comandante Ricardo Sáenz de Ynestrillas, asesinado por ETA en un atentado perpetrado en junio de 1986, y un miembro de la escala básica del Cuerpo Nacional de Policía han sido detenidos como presuntos autores materiales del atentado perpetrado el 20 de noviembre del pasado año en el restaurante Basque, del madrileño hotel Alcalá, que costó la vida al diputado electo de HB, Josu Muguruza y heridas graves al parlamentario Iñaki Esnaola.

Fuentes judiciales confirmaron que los dos presuntos autores de los disparos son Ricardo Sáenz de Ynestrillas, hijo del militar asesinado del mismo nombre y el policía Angel Duce Hernández.

La operación policial ha conclui-

do hasta el momento con la detención de otras cinco personas relacionadas con el atentado, cuyas identidades son las siguientes: Antonio López González, José Celda Balboa, Gonzalo Chercoles Martínez-Arteaga, María Pérez Torio, y María del Mar Valle Zorrilla. El policía Angel Duce estaba actualmente adscrito a los servicios de radiopatrulla de la comisaría madrileña de Chamberí, según confirmaron fuentes policiales.

El Ministerio del Interior mantuvo un hermetismo absoluto durante gran parte del día sobre datos concretos de la operación, como el número de detenidos y sus identidades, a pesar de que las detenciones trascendieron poco después del mediodía.

La detención de los presuntos autores del atentado del restaurante Basque se produce ocho meses después de la muerte de Josu Muguruza y cuando el parlamentario de HB Iñaki Esnaola aún no se ha recuperado totalmente de sus heridas. Ricardo Sáenz de Ynestrillas es el hijo menor del militar del mismo nombre asesinado por ETA el 17 de junio de 1986 en la madrileña avenida de Manzanares.

Desde el asesinato de Josu Muguruza fue, junto a su hermano uno de los principales sospechosos a los que la Policía tomó declaración a los pocos días del atentado. Ricardo había jurado venganza públicamente por el asesinato de su padre, cuando el 14 de noviembre pasado, se juzgaba en la Audiencia Nacional a los integrantes del "comando Madrid" que participaron en el atentado.

Con anterioridad ya habían pro-

vocado otros incidentes de menor importancia durante el desarrollo de algunos juicios a miembros de ETA, aunque su historial como "cachorro" de los círculos "ultras" lo inició muy joven. Ricardo Sáenz de Ynestrillas participaba con 14 años en particulares ajustes de cuentas contra individuos o grupos de ideologías opuestas, como comunistas o socialistas, o personas con ideas progresistas. Su padre, el militar asesinado, participó en 1981 en una frustrada intentona golpista, conocida como "Operación Galaxia".

Su hijo Ricardo, ahora detenido, fue condenado hace cuatro años por la Audiencia Nacional a una pena de cuatro años de prisión por delitos de pertenencia a banda armada, y robo con intimidación, entre otros, a consecuencia de un enfrentamiento con varios policías a los que robaron sus armas. Ricardo recobró la libertad en 1986 y desde entonces no había intervenido en ningún incidente destacable, excepto cuando prometió venganza contra quienes consideraba los asesinos de su padre.

CAUTELA DE HB

El portavoz de Herri Batasuna, Tasio Erkizia, señaló ayer que la formación abertzale ha recibido con "la máxima cautela" la noticia de la detención de siete personas por su presunta relación con el asesinato del diputado electo de HB Josu Muguruza. Erkizia precisó en una nota que esta operación policial "puede tratarse de una iniciativa positiva siempre que se llegue al conocimiento de las responsabilidades últimas de este atentado" e indicó que HB está convencida de "la nula voluntad del Gobierno español en la investigación de estas responsabilidades".

Tras asegurar que estas detenciones "pudieran ser otra operación de lavado de imagen" orienta a "responsabilizar del crimen a grupos marginales de la extrema derecha", añadió que sería "un nuevo y grave error" del Gobierno "hacer creer a la opinión pública que las acciones de estos grupos se sitúan al margen y sin connotación alguna con los aparatos del Estado".— Efe

Los sindicatos califican de «contrarreforma» la nueva regulación del IRPF

Madrid.— Los sindicatos UGT y CC.OO. calificaron ayer de "contrarreforma" los proyectos de ley que regularán a partir del próximo año el IRPF y el Impuesto sobre el Patrimonio. Para las dos centrales, la nueva ley de renta beneficia fundamentalmente a las rentas del capital —plusvalías y ganancias— frente a las rentas del trabajo, sobre las que pesa —recuerdan— el 75 por ciento de la recaudación de la tributación directa.

UGT, por su parte, ha advertido que su organización podría recurrir a las movilizaciones para protestar por la reforma fiscal, aprobada el viernes último por el Gobierno, y ha asegurado que durante la tramitación parlamentaria de los dos proyectos mantendrá contactos con todas las formaciones políticas para intentar mejorar buena parte de sus disposiciones. De igual modo, Izquierda Unida y el PP han reaccionado frente a la nueva regulación

fiscal enviada por el Ejecutivo a las Cortes.

El secretario de Acción Sindical de CC.OO., Agustín Moreno, coincidió, por su parte, con el representante de UGT en que el Libro Blanco elaborado por la Secretaría de Estado de Hacienda y la Propuesta Sindical Prioritaria han sido dos propósitos "distintos y distantes" y advirtió que la caída de la recaudación prevista en el proyecto de ley de IRPF —300.000 millones de pesetas—, de la que responsabilizó al nuevo tratamiento de las rentas del capital, "aumentará todavía más nuestro diferencial de prestaciones sociales con la CEE". Tras criticar las reuniones mantenidas con el Gobierno en la mesa de la fiscalidad, a las que calificó de "auténtica pantomima", Agustín Moreno afirmó que la reforma del IRPF constituye una injusticia impositiva, ya que continúa apoyándose fundamentalmente en las rentas del trabajo.

El cabo Rosa renuncia a la presidencia del SUGC

Madrid.— El cabo de la Guardia Civil Manuel Rosa Recuerda, encarcelado en la prisión militar de Alcalá de Henares (Madrid) como promotor del sindicalismo en el cuerpo, ha renunciado a su elección como presidente del clandestino Sindicato Unificado de la Guardia Civil (SUGC). Así lo puso de manifiesto en una carta remitida el pasado día 10 al director general de la Guardia Civil, Luis Roldán —a la que ha tenido acceso Efe—, en la que explica que "única y exclusivamente" se considera promotor de la asociación cultural Unión Democrática de Guardias Civiles (UDGC), cuya legalización fue rechazada por el Tribunal Supremo.

El pasado día 6, el ilegal Sindicato Unificado de la Guardia Civil celebró en la sede del UGT-Madrid su congreso constituyente, en el que los 46 delegados provinciales asistentes eligieron al cabo Manuel Rosa Recuerda presidente de la organización clandestina, y al tam-



TELEFOTO EFE

El cabo de la Guardia Civil Manuel Rosa Recuerda continúa encarcelado en Alcalá de Henares.

bién agente Joaquín Parra vicepresidente.

El agente encarcelado en la prisión militar de Alcalá-Meco pide al director general de la Guardia Civil, Luis Roldán, que "no tenga en cuenta el cargo otorgado por el congreso del SUGC, a los efectos procedentes en derecho".— Efe

Lotería Primitiva

441 millones

para un granadino

Granada.— Un granadino, cuya identidad se desconoce, ha ganado 441 millones de pesetas en el sorteo extraordinario de la lotería primitiva que se celebró el pasado sábado. El apostante selló un boleto de siete apuestas con el que consiguió el premio de primera categoría, por el que le corresponden 438 millones de pesetas, y seis premios de cinco aciertos, por lo que el total asciende a 441 millones de pesetas.

El boleto fue sellado en la administración de loterías situada en Camino de Ronda número 118, propiedad de María Luisa Muñoz, quien ha afirmado a Efe que "el ganador no ha dado señales de vida", y que al parecer, está veraneando en Almuñécar.— Efe

BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras de la Bono Loto, de la Lotería Primitiva, correspondientes a la presente semana son las siguientes:

DOMINGO: 1-8-16-24-38-40. Número complementario: 11.

LUNES: 16-24-35-38-47-48. Número complementario: 43.

MARTES: 12-26-27-31-46-48. Número complementario: 35.

Bolsa de Madrid

El índice general de la Bolsa de Madrid ha experimentado al mediodía de hoy una subida de 0,62 puntos y queda 294,46 puntos. El mercado se ha mostrado hoy más recuperativo aunque en pequeña proporción, pero subió con mayor fuerza en los sectores de la construcción y químicas.

Los valores eléctricos y los bancarios se unieron a las alzas en pequeña cuantía. En cambio bajaron los grupos de comunicaciones y varios. El director general de la Bolsa, Gonzalo Rodríguez de Castro, ha presentado hoy un nuevo sistema denominado radio bolsa, aunque no funcionará plenamente hasta el mes de septiembre.

Las cotizaciones con sus diferencias por grupos de valores fuera del mercado continuo son las siguientes:

- En aguas, Barcelona sube 2.
- En metálicas básicas, Acenor repite cambio.
- En materiales de construcción, Rocalla repite cambio. Valenciana baja 25 y Uniland 13.
- En químicas, Nicas y Gal repiten cambios. Insular baja 5.
- En construcción de maquinaria, Imisa repite cambio.
- En automóviles, Bendix baja 10, Fasa 5 y Santana 13.
- En material de transportes, Caf sube 28.
- En alimentación, Aceprosa sube 5, San Miguel 40 y Cervecera 2.
- Avidesa baja 5, Pascual 4, Bodegas 25. Bobadilla, Ibérica y Elosúa repiten cambios.
- En otras manufacturas. Tipel y Anaya repiten cambios.
- En comercio, Finanzauto sube 1.
- En autopistas, Estacionamientos repite cambio. Iberpistas baja 2, Saba 8 y Europistas 1.
- En comunicaciones, Antena 3 repite cambio.
- En inmobiliarias, Afisa baja 10 y Alcázar sube 2.
- En sociedades de cartera, Sistemas repite cambio.
- En bancos, BNP sube 5, Guipuzcoano 8, Galicia 10 y Sindibank, 1. Balear, Vasconia y Zaragoza repiten cambios.— Efe.

EN POCAS LINEAS

La central nuclear de Santa María de Garoña, situada en el valle burgalés de Tobalina, arrancó ayer después de tres meses de parada técnica programada para recargar combustible, informaron fuentes de la empresa "Nuclenor". La central quedó desconectada de la red nacional el pasado 24 de abril y ayer entró en funcionamiento con un proceso de marcha lenta, para ir subiéndola la carga durante los próximos días, con el fin de que el jueves ya esté a pleno rendimiento.

Más de la mitad de las 3.094 empresas del sector textil que existen en la comunidad valenciana presentarán suspensión de pagos o reducirán considerablemente su plantilla antes de 1992, debido al incremento de las importaciones. Representantes de la patronal y los sindicatos del sector han dicho a Efe que el textil español "atravesará una de las mayores crisis de los últimos años".

La Fiscalía Antidroga pidió ayer al juez Baltasar Garzón que archive las diligencias abiertas para esclarecer lo sucedido en relación con una llamada telefónica del director general de la Policía, José María Rodríguez Colorado, al periodista José María García sobre la detención de Carlos Goyanes en la "operación Nécora", según fuentes de la fiscalía.

Sin la asistencia de su abogado, que se encuentra de vacaciones, Rafael López Ocaña recibió ayer en el Juzgado de Instrucción número 1 de Bilbao la notificación personal del auto de procesamiento dictado contra él como autor del asesinato del dirigente de HASI, Santiago Brouard. López Ocaña ha declarado a la jueza titular del Juzgado, Inmaculada Jurado, que su procesamiento "es un disparate y no pienso decir nada hasta presentar recurso". Por esa razón se ha retrasado la declaración indagatoria hasta el próximo 7 de septiembre.

La juez titular del Juzgado de Instrucción número dos de Jaén, María Elena Arias-Salgado, notificó ayer a las partes la reapertura del sumario sobre los ocho niños prematuros que nacieron en el hospital "Ciudad de Jaén" y que padecen ceguera, presumiblemente por un exceso de oxígeno en la incubadora.

Javier Echenique Landiribar será nombrado próximamente responsable de la unidad de seguros y productos parabancarios que el BBV creará en breve para impulsar su participación en este campo, informaron fuentes de la entidad bancaria.

La Dirección General de Industrias Agro-alimentarias ha realizado un llamamiento a las empresas del sector lácteo para que respeten los acuerdos que regulan los precios y las condiciones de comercialización de la leche.

Mata a su marido de una sola puñalada durante una riña

Las Palmas de Gran Canaria.— Yolanda Alvarez Pérez, de 31 años, apuñaló el domingo por la noche a su esposo, Moisés Pérez Pérez, de 33, en el transcurso de una riña conyugal ocurrida en el domicilio del matrimonio situado en la calle Insular de la localidad de Vecindario, informó ayer la Guardia Civil.

Las Fuerzas de la Guardia Civil tuvieron conocimiento del suceso por medio de una llamada telefónica de un familiar del matrimonio.

Moisés Pérez, con una sola puñalada mortal de necesidad, fue tras-

ladado con toda urgencia al Hospital Insular, donde falleció sobre la medianoche.

La mujer se encuentra detenida en las dependencias de la Comandancia de la Guardia Civil, en Las Palmas de Gran Canaria, donde está siendo sometida a interrogatorio porque, de momento, se desconocen las causas de la riña que la llevaron a apuñalar a su marido.—Efe.

**¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO**

Detenidos cuando manipulaban líneas telefónicas

Barcelona.—La Policía detuvo el domingo a cuatro súbditos colombianos y uno chileno tras sorprenderles cortando y manipulando las líneas telefónicas del colegio "Nuestra Señora del Mar" de Barcelona, informaron ayer fuentes policiales.

Los detenidos saltaron la valla que rodea el colegio y, aprovechando que no había nadie en su interior, manipularon las líneas telefónicas con el objetivo de llamar a sus respectivos países. La Policía les ocupó, en el momento de la detención, varios metros de cables telefónicos y unas pinzas, según las mismas fuentes.—Efe.

Muere al romperse el cable de sujeción

Madrid.—Un operario de la empresa Dragados y Construcciones falleció ayer al romperse el cable de sujeción de un andamio levantado en el edificio de Telefónica, en la céntrica Gran Vía, informó la Policía. El fallecido ha sido identificado como Elpirio Fernández Pierro, que trabajaba, en el momento de sufrir el accidente, en un andamio situado de 25 metros del suelo en el edificio que Telefónica posee en las confluencias de las calles Gran Vía con Valverde.

Según la Policía, el accidente se produjo al romperse un cable de sujeción del andamio que precipitó

al vacío al operario, que estaba efectuando una soldadura para la instalación de la red telefónica. En un principio, el trabajador accidentado, aún con vida, fue trasladado por la Policía Municipal al Hospital Gregorio Marañón, donde ingresó ya cadáver.—Efe.

Un espeleólogo, muerto al caer a una sima

Santa Cruz de Moya (Cuenca).—El espeleólogo valenciano Pablo Puchol, de 20 años, falleció al caer a una sima de 30 metros de profundidad, en la loma "Simarro", situada en la localidad conense de Santa Cruz de Moya, mientras que su compañero Lucas Morales resultó herido grave. Según informó ayer a "Efe" la Cruz Roja de Cuenca, "El accidente se produjo entre las once y las doce del domingo cuando los dos jóvenes cayeron a la sima, de 30 metros de profundidad, al no poder soportar el peso de ambos la cuerda con la que descendían".

Puchol, que falleció en el acto, y Morales eran integrantes del grupo espeleológico "Comando" de Benicalap (Valencia), y junto con otros tres compañeros exploraban varias simas de la zona, añadieron las mismas fuentes.—Efe.

Un misionero portugués muere arrollado por un tren en Valladolid

Valladolid.—José da Silva Mendes, de 50 años y misionero portugués del Sagrado Corazón, ha aparecido muerto en una vía férrea cercana a la estación de Valladolid, informó hoy la Policía Municipal.

El cuerpo sin vida del religioso, con domicilio en Lisboa, fue hallado el domingo por la mañana destrozado en la vía férrea, a unos metros de la estación de Valladolid, y aunque todavía se desconoce la causa exacta de su muerte, al parecer se debió a que fue arrollado por otro tren.—Efe.

Perecen cerca de mil visones en el incendio de una granja

Ginzo de Limia (Orense).—Cerca de un millar de visones perecieron calcinados en un incendio que afectó a una granja ubicada en el lugar de Los Bosques, en el municipio de Ginzo. El fuego se inició por causas todavía desconocidas y fue sofocado casi dos horas después por los vecinos del lugar.

Las pérdidas fueron calculadas por su propietario en alrededor de once millones de pesetas.—Efe.



Resultado del Sorteo «LA SUERTE DEL AHORRO»

Celebrado ante el Notario de Segovia

D. José Luis Prada Pérez-Moneo el día 30 de Julio 1990



1 SUZUKI SJ410

N.º 1.487.884

1 VESPINO ALX

A cada uno de los siguientes números:

2.014.365

0.666.943

1.722.296

0.048.645

0.511.708

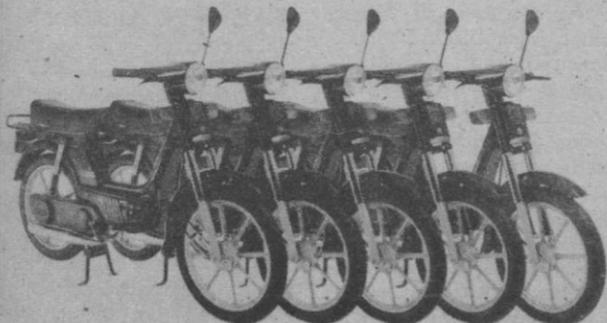
2.049.937

0.290.301

0.220.093

1.941.800

1.883.867



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

La Caja de su Tierra

Menem recibe hoy de sus asesores los análisis para establecer la pena de muerte

Buenos Aires.—El secretario legal y técnico de la presidencia argentina, Raúl Granillo Ocampo, entregará hoy al jefe del Estado, Carlos Menem, los análisis que un grupo de asesores realizaron sobre la posibilidad de enviar al Parlamento un proyecto de ley para imponer la pena de muerte en el país.

Granillo Ocampo dijo anoche que será Menem "quien resolverá si se continúa o no" con la elaboración de la normativa y afirmó que "son bastante equilibradas las manifestaciones a favor y en contra" de la medida que propuso verbalmente la semana pasada el presidente después del secuestro y asesinato del hijo del dirigente sindical Diego Ibáñez.

El secretario de la presidencia admitió que la adhesión de Argentina al pacto de San José de Costa Rica es "un obstáculo importante" para que prospere la iniciativa, y afirmó que si del estudio de Menem "surge que no es conveniente" enviar el proyecto al Palacio Legislativo, no se hará.

Fuentes cercanas a la Casa Rosada admitieron en las últimas horas que el Gobierno estaría dispuesto a "abandonar la idea" de proponer la pena capital por las críticas que ha

provocado en diversos sectores de la sociedad.

Los impedimentos más duros han sido formulados por las entidades defensoras de los derechos fundamentales, los partidos de oposición y algunos obispos.

Menem tiene decidido enviar al Parlamento un proyecto para profundizar los castigos previstos en el Código Penal, y el propio Granillo Ocampo dijo a la prensa que se dispondrá el aumento de las penas para determinados delitos y mayores requisitos para las excarcelaciones.

COMPATIBLE CON EL INDULTO

El secretario presidencial negó que la pena capital no sea compatible con el indulto que Menem se propone anunciar antes de finales de este año para los excomandantes militares condenados por violaciones a los derechos humanos. "El indulto es una decisión política que está dirigida a cerrar un capítulo del pasado, un aporte del Gobierno para el proceso de pacificación, mientras que la pena de muerte mira al futuro, a delitos individuales y no a delitos generales", afirmó.—Efe.

Matanza en una iglesia de Liberia

Monrovia.—Un grupo de soldados del Ejército liberiano, que combate contra la guerrilla a favor del presidente de Samuel Doe, penetró ayer en una iglesia luterana situada en la zona Este de la capital, Monrovia, y mató a todos sus ocupantes, unos doscientos, en su mayor parte mujeres y niños, según declararon varios testigos.

Las víctimas son refugiados de los combates, la mayoría miembros de las etnias gio y mano, entre las que se reclutan los miembros de la guerrilla de Charles Taylor. Las tropas gubernamentales están formadas principalmente por miembros de las tribus khran y mandingo, que apoyan al presidente Samuel Doe.

Un testigo presencial de la matanza, que visitó la iglesia donde se produjo, aseguró haber visto cadáveres de mujeres con la cabeza abierta o volada en pedazos por las balas, y niños pequeños todavía amarrados a sus espaldas. "Vi cuerpos por todas partes —manifes-

tó—, esto es un genocidio".

El testigo dijo que había cadáveres colgando de las ventanas del edificio, al parecer de personas que habían sido abatidas mientras intentaban escapar. Los soldados entraron en la iglesia alrededor de las dos de la madrugada, hora local, con la intención de sorprender a los refugiados mientras dormían. La iglesia no disponía de teléfono o cualquier otro sistema de comunicación para pedir auxilio.

EL PRESIDENTE, ATRINCHERADO

El presidente liberiano está

atrincherado en el palacio presidencial desde hace tres semanas, desde donde reiteró hace tres días su negativa de dimitir, como lo exigen los guerrilleros para firmar un alto el fuego, y aún mantiene la esperanza de derrotar a la guerrilla en un plazo máximo de dos semanas.

La presencia de los guerrilleros en las cercanías del palacio anuncia graves enfrentamientos en las próximas horas, ya que Doe está protegido por 500 hombres, los mejor entrenados y armados del Ejército liberiano, que además pertenecen a la misma etnia Krahn que el jefe del Estado. La situación en Monrovia preocupa al nuevo presidente de la Organización de la Unidad Africana (OUA), el ugandés Yoweri Museveni, quien pidió a la organización panafricana que busque una solución inmediata.—Efe.

La URSS y Albania restablecieron relaciones diplomáticas tras 29 años de ruptura

Moscú.—La Unión Soviética y Albania decidieron ayer restablecer sus relaciones diplomáticas, tras la ruptura decidida por Tirana en el año 1961 a raíz de las divergencias chino-soviéticas.

La decisión de normalizar las relaciones y reabrir embajadas de ambos países en Moscú y Tirana fue adoptada durante las negocia-

ciones mantenidas por delegaciones de la URSS y de Albania en Sofía a finales del pasado mes de junio y ayer en la capital albanesa.

Poco antes de anunciar el restablecimiento de relaciones, la agencia soviética Tass informó de la llegada a Tirana de una delegación de la URSS, encabezada por Yuli Kvitsinsky, viceministro de Asun-

tos Exteriores. Según la agencia soviética, para adoptar este paso, los representantes de ambos países actuaron guiados por el "deseo mutuo de desarrollar las relaciones de amistad y cooperación sobre la base de la soberanía, igualdad y no interferencia en los asuntos internos del otro Estado", agregó Tass.—Efe.

Mañana, reunión Shevardnadze-Baker

Moscú.—El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Eduard Shevardnadze, y el secretario norteamericano de Estado, James Baker, tratarán sobre los preparativos de una nueva cumbre para este año en el encuentro que mañana, miércoles, mantendrán en la localidad siberiana de Irkutsk. Así lo declaró esta mañana Alexei Obujov, viceministro de Asuntos Exteriores de la URSS, en el aeropuerto de Moscú, minutos antes de que la delegación soviética partiera hacia Irkutsk.

Obujov dijo a la agencia soviética "Tass" que el nuevo encuentro entre los presidentes de las dos superpotencias debería celebrarse a finales de este año. La agencia soviética citó fuentes del Ministerio de Asuntos Exteriores de la URSS para señalar que la nueva

cumbre se celebraría en territorio soviético.

Obujov dijo también que en el encuentro que Shevardnadze y Baker mantendrán en Irkutsk se tratará asimismo sobre la firma del acuerdo para la reducción en un 50 por ciento de los arsenales estratégicos y sobre conflictos regionales, especialmente Afganistán y Camboya.

Sobre estos dos últimos conflictos, el vicesecretario soviético afirmó que últimamente se han logrado "algunos resultados" y ahora es necesario "adoptar las resoluciones correspondientes".

Una cadena de televisión estadounidense afirmó la semana pasada que Shevardnadze y Baker anunciarán en este encuentro el acuerdo alcanzado para un alto el fuego en Afganistán.—Efe.

Continúa la incertidumbre en Trinidad-Tobago



Una mujer con provisiones de alimentos pasa por delante de un soldado en Puerto España

Puerto España.—Un portavoz del ejército de Trinidad-Tobago anunció ayer por la tarde un acuerdo que permitirá la liberación de los rehenes en poder de rebeldes musulmanes desde el pasado viernes y que garantiza al mismo tiempo amnistía a los insurgentes. El portavoz militar, identificado como Ralph Brown por la agencia caribeña de noticias (CANA), informó que el acuerdo dispone que los rehenes iban a ser liberados mediante un operativo de dos partes.

Sin embargo, otras fuentes informaban del ataque que el ejército y la Policía de Trinidad-Tobago iniciaron contra las instalaciones de la estación de televisión estatal.

Disparos y columnas de humo se podían escuchar y ver en los alrededores del edificio en el que se encuentra instalada la televisión.

TROPAS JAMAICANAS

Las fuerzas armadas de Jamaica están dispuestas a intervenir en

Trinidad y Tobago en cuanto lo solicite el Gobierno de esta nación caribeña, que se encuentra amenazado por la rebelión de un grupo musulmán que ha tomado como rehenes al primer ministro y varios miembros del Gabinete.

Una compañía del primer batallón de las fuerzas de choque jamaicanas se desplazó el sábado a las costas de Barbados y aguarda allí el llamamiento de las autoridades de Trinidad-Tobago, según se informó.

Por otra parte, el ministro de Exteriores de Trinidad-Tobago, Sahadeo Basdeo, confirmó que el domingo, las autoridades de Barbados negaron la entrada a un avión libio que primero había intentado aterrizar en el aeropuerto de Puerto España, que se encuentra cerrado.

El Gobierno de Trinidad-Tobago, ha afirmado que los rebeldes musulmanes cuentan con el apoyo de Libia, pero este extremo ha sido desmentido, por el líder del grupo, Yassin Abu Bakr.—Efe

Otros cinco soldados soviéticos huyen de la RFA

Gotinga (RFA).—Otros cinco soldados soviéticos destacados en la Alemania Oriental huyeron ayer al Oeste y pidieron asilo político en la República Federal Alemana (RFA), informó la Policía. A mediados de julio lo habían hecho ya otros tres miembros del Ejército Rojo.

Los cinco hombres, de edades comprendidas entre los 19 y 20 años, fueron descubiertos por la Policía en las cercanías de Gotinga (sur de la Baja Sajonia). Los soldados vestían de civil, aunque en un automóvil con matrícula de la República Democrática de Alemania (RDA) tenían escondidos sus uniformes. Hasta ahora se ignoran los motivos de la huida.—Efe.

PANORAMICA

ARGELIA: El presidente de la República argelina, Chadli Benyedi, anunció el pasado domingo la celebración de las elecciones generales anticipadas. La consulta electoral se llevará a término en el primer trimestre de 1991, aproximadamente un año antes de que se agote la actual legislatura. Las elecciones anticipadas habían sido reclamadas por todas las fuerzas democráticas y especialmente desde el pasado 12 de junio, tras el triunfo del Frente Islámico de Salvación (FIS) en las elecciones locales y provinciales.

RDA: El Gabinete del primer ministro de la República Democrática de Alemania (RDA), Lothar de Maiziere, mantiene hoy en Berlín Este una reunión extraordinaria para tratar aspectos del Segundo Tratado Interalemán de unidad política. El encuentro, presidido por el ministro adjunto al primer ministro germanooriental, Klaus Reichenbach, será para informar a los miembros del gabinete sobre la situación de los trabajos previos a la segunda ronda del Tratado Interalemán que celebrarán en esta ciudad representantes de ambos gobiernos, del 1 al 3 de agosto.

EGIPTO: Irán, Irak y Kuwait no enviarán a sus respectivos ministros de Asuntos Exteriores a El Cairo para asistir a la IX Conferencia de Ministros de Asuntos Exteriores de los Países Islámicos que se inaugura hoy en El Cairo. El director del departamento de Información del Ministerio de Asuntos Exteriores egipcio, Mohamad Hanai, afirmó ayer que "la ausencia de Akbar Ali Velayati no ayudará a normalizar las relaciones entre El Cairo y Teherán".

La Junta adjudica las obras de la piscina cubierta de Segovia

La Dirección General de Deportes y Juventud de la Junta de Castilla y León ha adjudicado a la empresa VTS, S.A., de Tudela (Navarra) la construcción de la piscina cubierta de Segovia, con un presupuesto de 156.513.216 pesetas. Las obras podrían estar finalizadas el próximo año, como había prometido el consejero de Cultura y Bienestar Social.

Según se ha informado, la piscina irá ubicada en terrenos próximos al pabellón deportivo "Emperador Teodosio" y la residencia juvenil del mismo nombre, ocupando una extensión construida de 1.966 metros cuadrados. Contará con un vaso principal de 25 por 12,5 metros y habrá otro, en forma triangular, de 8 metros en cada lado, dedicado a aprendizaje y chapoteo.

La instalación tendrá tres niveles en su estructura y el acceso del público-espectador desde el exte-

rior será independiente del que acuda a la piscina para nadar. Además de los espacios reservados a los usuarios habrá un graderío de 280 plazas, si bien el público que se sitúe en este lugar no tendrá acceso directo a la zona de vasos. Debajo del graderío se ubicarán los vestuarios para hombres y mujeres. En todos los casos la evacuación del público se ha previsto con la mayor seguridad y comodidad.

Para producir el calor necesario en los vasos se utilizarán dos bombas de aire-aire y aire-agua. La piscina de Segovia será la segunda de Castilla y León que contará con la importante innovación de que la depuración se hará por sistema electrofísico (es decir, no se utilizará cloro). Una de sus ventajas, a título de ejemplo, es que si se produce una avería en el sistema de aire acondicionado no se percibirá nunca el molesto olor a cloro.

TENIS

Exitos de los tenistas españoles en San Remo y Kitzbuehel

Kitzbuehel.—Los españoles Fernando Luna y Francisco Roig vencieron en sus respectivos compromisos de primera ronda en el torneo de tenis de Kitzbuehel, que se disputa en Austria y que está dotado con 38 millones de pesetas en premios. Luna derrotó al austríaco Thomas Buchmayer por 6-4 y 6-0, mientras que Francisco Roig, con muchas más dificultades, hacía lo propio ante el alemán federal Peter Balluff por 3-6, 6-4 y 6-1. Otro espa-

ñol, Carlos Costa se imponía por 6-3 y 6-1 al australiano Neil Borwick.

Por otro lado, y en el torneo de tenis de San Remo, Jorge Arrese, séptimo cabeza de serie, se impuso al francés Cedric Pioline sin excesivas dificultades por 6-4 y 6-2 en la primera ronda de este torneo que está dotado con 25 millones de pesetas. Arrese se enfrentará en segunda ronda al yugoslavo Goran Prpic. El argentino Guillermo Pérez Roldán y Juan Aguilera, cabezas de serie número uno y dos, respectivamente, debutan hoy en la primera ronda.—Efe.

JUEGOS DE LA AMISTAD

La Unión Soviética se compromete a organizar la próxima edición

Seattle (Estados Unidos).—Los responsables deportivos de la Unión Soviética se comprometieron ayer a organizar en 1994 en su país los próximos Juegos de la Amistad, con o sin el apoyo de Ted Turner, director de la cadena de televisión TBS, que ha organizado las dos primeras ediciones.

Turner, que prevé un déficit de 26 millones de dólares este año, admitió la dificultad de hacerse cargo de unos terceros Juegos.

La conclusión de las pruebas de gimnasia, waterpolo y baloncesto supuso el término de la participación española en Seattle, donde se disputan ahora las competiciones de boxeo, hockey, béisbol y voleibol.

En boxeo, lo más destacado fue la victoria del estadounidense Sergio Reyes sobre el campeón del mundo de peso gallo, el cubano Enrique Carrión, por 3-2. Es la primera derrota del cubano en más de un año.

El poderoso equipo cubano de béisbol, campeón del mundo y de los Juegos Panamericanos, venció a Estados Unidos por 16-2 en partido de semifinales y competirá por la medalla de oro con Japón, que venció a Canadá.

En voleibol, Italia, Cuba, Estados Unidos y Unión Soviética resolvieron fácilmente sus compromisos y se clasificaron para semifinales.

ATLETISMO: José Luis González, con un crono de 7:47.96, se impuso en la prueba de 3.000 metros lisos durante el Gran Premio Internacional de Guecho de atletismo. Abel Antón se impuso con 13:35.10 en los 5.000 metros, pero su registro fue inferior al mínimo exigido para asistir a los Europeos de Split.

Exitos de los atletas españoles en el encuentro internacional entre Francia, España y Suiza sub-19 disputado en Dole (Francia). Se batieron tres records nacionales, todos ellos en lanzamiento, a cargo de Víctor Roca, en peso; César Mayor-

Ayer por la tarde, en La Albuera

Presentación oficial del Whisky DyC



ANTONIO

Arriba, la plantilla junto a técnicos y directivos; a la izquierda, Minguela haciendo la presentación de los jugadores



Como informábamos ayer, el Whisky DyC Palazuelos hizo su presentación oficial en el campo municipal de La Albuera. La cita estaba prevista para las ocho y media de la tarde, pero tuvo que retrasarse un cuarto de hora para esperar a los jugadores de Valladolid.

De los veinte componentes actuales de la plantilla sólo faltaron algunos—como el portero, Miguel Angel—por encontrarse todavía de vacaciones.

Durante el acto, el presidente del club departió durante unos minutos con sus jugadores a los que mani-

festó que las aspiraciones del equipo para la próxima temporada son las de estar arriba y acabar primeros en la clasificación general. Un objetivo difícil de conseguir en el que el presidente pondrá todo su empeño, contando siempre con la entrega total de los jugadores. En este mismo sentido se manifestó el técnico, José Antonio Minguela.

Concluido el acto de presentación, los jugadores realizaron su suave entrenamiento en el que primaron los ejercicios de físicos.

Esta tarde, a las siete y media, el equipo partirá hacia Cuéllar donde tiene previsto realizar su primer entrenamiento.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

BALONCESTO: Corny Thompson, pivote estadounidense de 2,02 de altura, ha llegado a un acuerdo con el Juventud, equipo por el que fichará por una temporada con opción a una segunda. Thompson cobrará 30 millones y ha militado en las últimas seis temporadas en el Varese, de la Liga italiana.

La selección de baloncesto de Estados Unidos no pudo ofrecer a sus aficionados el triunfo en la competición de baloncesto de los Juegos de la Amistad. Yugoslavia se hizo merecidamente con la medalla de oro y Toni Kukoc fue la estrella.

ATLETISMO: José Luis González, con un crono de 7:47.96, se impuso en la prueba de 3.000 metros lisos durante el Gran Premio Internacional de Guecho de atletismo. Abel Antón se impuso con 13:35.10 en los 5.000 metros, pero su registro fue inferior al mínimo exigido para asistir a los Europeos de Split.

Exitos de los atletas españoles en el encuentro internacional entre Francia, España y Suiza sub-19 disputado en Dole (Francia). Se batieron tres records nacionales, todos ellos en lanzamiento, a cargo de Víctor Roca, en peso; César Mayor-

ga, en jabalina, y Olga Riera, en disco.

CICLISMO: El irlandés Stephen Roche abandonará a final de temporada a su actual equipo, el Histor-Sigma, para fichar por un equipo italiano cuyo nombre no ha sido dado a conocer.

MOTOCICLISMO: El motociclista Alberto Puig fue dado de alta en el Hospital de Barcelona donde ingresó a causa de unos dolores abdominales.

FUTBOL: Luis Milla, el último fichaje del Real Madrid para la próxima temporada, llegó a primera hora de la tarde de ayer a Barajas, tras comprar su carta de libertad al Barcelona, y a las siete se vistió de blanco en la presentación oficial del equipo merengue. La presencia del exbarcelonista acaparó la atención de unos 35.000 aficionados que se dieron cita en el Bernabéu.

Hoy es el último día de concentración del At. de Madrid en Los Angeles de San Rafael. Esta tarde, a las seis, partirán hacia Avila para enfrentarse, a las 8,30, en partido amistoso al Real Avila. Una vez concluido el partido, los rojiblancos irán a Madrid.

En la bahía de Palma

Hoy comienza la Copa del Rey de vela



El Príncipe Felipe y la Infanta Cristina, dos de los participantes en la Copa del Rey

Palma de Mallorca.—A partir de hoy y hasta el próximo 6 de agosto se disputará en la bahía de Palma de Mallorca la novena edición de la Copa del Rey de vela, con la participación de más de un centenar de barcos. La Familia Real estará presente en la regata más importante de la temporada, con Su Majestad en el "Bribón", el Príncipe Felipe en el "Aifos", y la Infanta Cristina en el "Azur de Puig".

La Copa del Rey, con la participación de los mejores regatistas europeos, contará este año con una serie de novedades, como son la

inclusión en el Campeonato de Europa de "maxis" y la creación de varios trofeos, uno de ellos para equipos. La regata comenzará hoy un triángulo olímpico de 24 millas para la División Regata, y un recorrido de 27 millas para la División Crucero.

Entre los "maxis" destaca la presencia del barco italiano "Venecia Passage", el francés "Emeraude", y el "Hispania" de la Armada Española. Cada uno de estos veleros estará representado por tripulaciones que competirán en la Copa América de 1992.

Falleció Luis Puig, presidente de la Unión Ciclista Internacional



AURELIO MARTIN

El presidente de la UCI saludando a Pedro Delgado, en el Tour-88

Madrid.—Luis Puig Esteve, presidente de la Unión Ciclista Internacional (UCI), fallecido hoy tras permanecer seis días en la Ciudad Sanitaria La Fe, de Valencia en estado de coma como consecuencia de un infarto cerebral. Nació en L'Alcudia (Valencia) el 11 de abril de 1915.

Tras una brillante carrera como deportista, sobre todo como jugador de hockey hierba, y pese a comenzar estudios de Medicina, se dedicó de lleno desde 1933 a tareas relacionadas con el mundo del deporte, bien como profesor de Educación Física en la Universidad de Valencia, bien como organizador de carreras ciclistas, director deportivo o principalmente, como directivo.

Destacado deportista en varias disciplinas, formó parte de la selección española de hockey hierba, en la que actuaba de extremo derecho, y en natación su nota más destacada fue la travesía del Puerto de Barcelona.

Su vinculación al ciclismo se inició cuando contaba 25 años, al presenciar una carrera y quedar entusiasmado con el deporte del pedal. Tal fue su impresión que al año siguiente formó un equipo ciclista y poco después organizaba la Vuelta a Valencia patrocinada por el Frente Juventudes, primera carrera española por etapas para aficionados.

Años después, de 1953 a 1968, organizó la Vuelta a Levante —ahora a la Comunidad Valenciana— y en 1979 "salvó" la Vuelta Ciclista a España, pues 48 horas antes de su comienzo nadie quería hacerse cargo de la primera carrera española.

También durante esos años colaboró en prensa y radio como cronista de ciclismo, y fue seleccionador nacional español de 1961 a 1963.

A la vez ocupó también los cargos de jefe de deportes del Frente de Juventudes y de Educación y Descanso, en Valencia, y el de profesor de Educación Física y concejal del Ayuntamiento de Valencia. Fue presidente de las federaciones valencianas de natación, hockey hierba, atletismo, ciclismo y balonmano, así como vocal en la Federación Valenciana de Fútbol. También fue gerente del Levante Unión Deportiva.

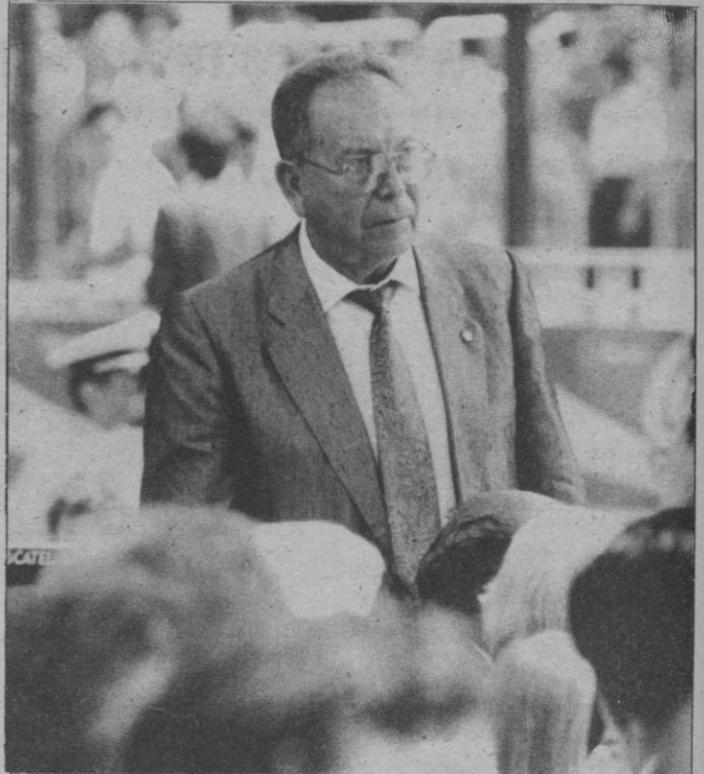
Los cargos directivos más importantes que desempeñó Luis Puig a lo largo de su carrera fueron, pese a todo, los relacionados con el

mundo del ciclismo. En 1966 entró a formar parte de la junta directiva de la Federación Española como vocal. El entonces presidente, Manuel Serdán, le nombró también seleccionador nacional y dirigió el equipo español en varias ediciones del Tour de Francia cuando se disputaba por equipos nacionales.

El 21 de noviembre de 1968 llegó a la presidencia de la Federación Española y Ciclismo y se mantuvo en el cargo durante 16 años, un mes y un día exactamente.

Su andadura internacional se inició en 1974, al ser elegido miembro de la comisión técnica de la Federación Internacional de Ciclismo Profesional (FICP). Tres años después fue nombrado vicepresidente de la Federación Internacional de Ciclismo Aficionado (FIAC), y en 1981 alcanzó el cargo de presidente, lo que le convertía, automáticamente, en vicepresidente de la Unión Ciclista Internacional (UCI).

Ese mismo año la muerte de Adriano Rodoni, presidente de la UCI, obligó a convocar elecciones. Luis Puig se presentó y las ganó. Desde entonces figuraba al frente de máximo organismo ciclista del



AURELIO MARTIN

Luis Puig, en los Campos Eliseos el año pasado

mundo, pues fue reelegido en 1985 y 1989.

En el Tour-88 —año que ganó Pedro Delgado— tuvo especial importancia su intervención en el presunto doping del corredor segoviano. Sus rápidas diligencias ayu-

daron al esclarecimiento del polémico caso.

Con la muerte de Luis Puig el deporte español pierde a uno de sus mejores dirigentes y hasta ahora el único que ha llegado a ocupar la presidencia de la UCI.—Efe.

Juan Cetulio Castro, vencedor del gran premio «Miguel Arribas», de El Espinar



Los ciclistas, en el momento de tomar la salida

PEDRO MERINO

J. MORCILLO

Se ha celebrado el IV Trofeo del Club Ciclista Caloco, gran premio "Miguel Arribas", por el término municipal de El Espinar.

La prueba que ha desbordado las mejores previsiones, tuvo la cifra de 154 participantes con un total de 25 equipos venidos de Madrid, Segovia, Salamanca, Palencia, Burgos, Avila, León, etc. La carrera tenía carácter nacional para cadetes, servía para dilucidar el campeón provincial de esta categoría y era puntuable para el trofeo de Castilla y León.

Juan Cetulio Castro del equipo Caja Salamanca fue el vencedor de la prueba que se dilucidó al sprint con otros 44 corredores, siendo el tiempo invertido en recorrer los casi 58 km., de 1 hora 32 minutos y 44 segundos.

Los dos corredores espinariegos del Club Ciclista Caloco entraron algo más retrasados, siendo el primero de ellos Antonio Martín Rodríguez, que corría por primera vez, seguido de Jaime García Franco.

La clasificación quedó de esta manera:

- 1.º, Juan Cetulio Castro de Caja Salamanca.
- 2.º, Eladio Fernández Bejarán del Guadarrama Club Ciclista.
- 3.º, Alfonso Jiménez Hernández del Arroyo Caja Salamanca.
- 4.º, Antonio Rubio Palomo, del J.J. Renault.
- 5.º, Manuel González Díez del A+Di.
- 6.º, Basilio Velasco Galindo del A+Di.

El primer segoviano en línea de meta fue Antonio Rubio Palomo del J.J. Renault, que a la postre fue el campeón provincial de la categoría de cadetes. El subcampeón fue Javier Sanz Francisco. Ambos recibieron sendos trofeos.

La clasificación del gran premio de la montaña quedó como sigue:

- 1.º, Santiago Blanco Gil del A+Di.
- 2.º, Roberto Heras Hernández del Caja Salamanca.
- 3.º, Jesús Martínez Barniol del Deportes 35 Comaci.

Tras la disputa de esta prueba, encabezada la clasificación para el

trofeo de Castilla y León, Manuel González Díez del equipo A+Di.

La entrega de premios y trofeos se realizó en el restaurante La Viña de San Rafael, lugar donde estaba instalada la salida, y la hizo efectiva Miguel Arribas, joven promesa espinariega que aún se recupera de las lesiones sufridas en un accidente de circulación hace ya seis meses. Fue un acto emotivo en el que el campeón y subcampeón provincial cedieron sus triunfos a Miguel Arribas y éste pronunció unas palabras de agradecimiento a todos los que en estos meses se han preocupado por su estado de salud.

Esta prueba, cuyo coste ha ascendido a 175.000 pesetas, no tuvo ningún incidente salvo los pinchazos y alguna que otra caída, por lo que a su conclusión los clubes participantes felicitaron a la organización. Mención destacada merecen también la colaboración de la Guardia Civil de Tráfico y los miembros de la Policía Municipal de El Espinar que estuvieron vigilantes para que no sucediera nada anormal al atravesar la carrera en varias ocasiones la nacional VI y la N-603.



Ctra. de Segovia, 19

Tels. (911) 17.10.12/15.57

SAN RAFAEL (Segovia)

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

NECESITO piso en alquiler, amueblado, dos dormitorios, curso escolar. Teléfono 543017.

ALQUILO local oficinas o similares. Muerte y Vida, 13. Teléfono 441400.

SE ALQUILA piso muy céntrico, dúplex, calefacción, amueblado. Preciosas vistas. Teléfono 428208 (mediodía).

SE ALQUILA un piso amueblado. Teléfono 496000.

ALQUILO apartamento amueblado. Teléfono 421526.

BUSCO piso en alquiler, preferible calefacción. Teléfono 435998.

ENSEÑANZA

LOGOS. Recuperaciones B.U.P., C.O.U., F.P., E.G.B. Ciencias y Letras. Todas las asignaturas y niveles. José Zorrilla, 5, 1.º. Teléfono 435613.

LOGOS. Oposiciones. Auxiliares y Administrativos de Castilla-León. Policía Municipal - Ayuntamientos de Segovia y Cuéllar. Plazas convocadas.

LOGOS. Empresariales. Contabilidad y Matemáticas. Especialistas. LOGOS. José Zorrilla, 5 - 1.º. Teléfono 435613.

GANADOS

VENDO 200 ovejas. Teléfono 543075.

TRASPASOS

TRASPASO bar-restaurant funcionando. Teléfonos 431226 y 421291.

SE TRASPASA bar. Teléfono 428894.

TRABAJO

MATRIMONIO joven para explotación de vacuno moderna. Próxima Palencia. Vivienda. Teléfono 988/808000.

SE NECESITA cocinero con experiencia. Teléfono 983/800612.

NECESITAMOS señoritas. Teléfono 437161.

SE NECESITA ingeniero técnico electricista, con experiencia en montajes eléctricos. Teléfono 93/2102707.

SE NECESITAN oficiales 1.ª electricistas para trabajar en Cataluña. Teléfono 93/2102707.

SE NECESITA dependiente de primera para barra. Teléfono 434807, de 2 a 4,30. (Ref. 40/1/M005).

NECESITO señora para atender casa con niños. Amapola, 2, 3.º C.

VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

R-5 TS, buen estado. Teléfono 425049.

FORD Scort 1.6 Guía. Teléfonos 441191-435539.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA LLANCASA: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.



TOVAR: En San Cristóbal alquila local 100 m. Acondicionado. Mucho paso.

TOVAR: Traspasa local José Zorrilla, 150 metros. Amplio escape-rate.

TOVAR: Piso zona San Millán. 4 dormitorios, garaje y trastero.

TOVAR: Piso confortable, 3 dormitorios, garaje, trastero. En Coronel Rexach.

TOVAR: Apartamento 2 dormitorios. Garaje. Nueva Segovia. Cocina amueblada, planta 2.ª

TOVAR: Traspasa bar-restaurante. Superficie 120 m². Renta 11.000 pesetas.

TOVAR: Venta piso calle Larga, planta 2.ª, 3 dormitorios, trastero.

TOVAR: Piso San José, 3 dormitorios, totalmente reformado, cuarto trastero.

TOVAR: Vía Roma. Edificio en construcción. Local de 88 metros.

TOVAR: Traspasa bar-restaurant Plaza Mayor. 60 m², dos plantas.

TOVAR: Vía Roma. Edificio construcción. 4-1 dormitorios, garaje, trastero.

TOVAR: Vende pub, C/ Escuderos, en dos plantas. En funcionamiento.

TOVAR: Adosado Revenga, 270 m², mejoras interiores, garaje, 2 coches.

TOVAR: Piso Conde Sepúlveda. 3 dormitorios. 2 baños. Planta 4.ª

TOVAR: Chalet venta, San Cristóbal. 240 m², cochera 3 automóviles, esquina.

TOVAR: Chalet venta en La Losa. 125 m², parcela 2.000 metros.

TOVAR: Piso C/ Daoiz. 3 dormitorios, trastero. Gastos individuales.

TOVAR: Vende local 80 m², C/ San Cristóbal, buena fachada, esquina.

43.54.61 ☎ 43.59.50
MIGUEL TOVAR

 AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
 EZEQUIEL GONZALEZ, 6



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: JOSE ZORRILLA. 63 m². 1 dormitorio. A estrenar. Gran terraza.

HABITAT: CLAVEL. 60 m². Apartamento de lujo. 1 dormitorio. Garaje. Trastero.

HABITAT: LA PLATA. 59-74 m². 1 dormitorio. Excelente rehabilitación. Dúplex. Facilidades.

HABITAT
VENDE
EDIFICIO SINGULAR PARA REHABILITAR

- 1.200 m² de construcción
- Con Licencia y Proyecto
- Zona EL SALVADOR
- Baja repercusión

OPORTUNIDAD

HABITAT: EL SALVADOR. 85 m². Precioso ático. 1 dormitorio. Vistas. Gastos individuales.

HABITAT: CONDE SEPULVEDA. 111 m². 2 dormitorios. En construcción. Exterior. Garaje. Trastero.

HABITAT: SAN MARCOS. 63 m². 2 dormitorios. Terraza. Seminuevo. Buen precio.

HABITAT
VENDE
PISO
 C/ Sargento Provisional

- 2 dormitorios.
- Cocina amueblada
- 6.700.000

HABITAT: SAN MILLAN. 65 m². 2 dormitorios. Perfecto estado. Exterior a dos calles.

HABITAT: VIA ROMA. 84 m². 2 dormitorios. Garaje. En construcción. Económico.

HABITAT: PLAZA PEÑASCAL. 91 m². 2 dormitorios. Excelente construcción. Garaje. Facilidades.

HABITAT: SAN CRISTOBAL. 50, 90, 102 m². 1, 2, 3 dormitorios. En construcción. Garaje. Grandes FACILIDADES.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511. (seis líneas).

RELAX, señoritas de compañía. Hotel, domicilio, pases de lencería, vídeo, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

VENTAS

FINCAS que valen para todo, sitios estratégicos, de 50.000 m² en adelante, cerca capital Segovia. Contactar: Teléfono 483113.

VENDO piso dos dormitorios. Zuhoagas. Teléfono 433587.

VENDO tarjeta de transportes, comarcal, sin capacitación profesional. Teléfono 496242.

RODAMIENTOS FERBER. Suministros industriales. Teléfono 426645.

VENDO chalet con parcela en San Cristóbal de Palazuelos. Teléfono 442199.

VENDO acción Club de Tenis Juan Bravo. Teléfono 424908.

SE VENDE auto-servicio de alimentación. 300 m², amplio vecindario. Barrio La Fuentecilla (Puente Hierro). Informes: De 9 a 2. Teléfono 430661.

VIVIENDA edificio Bella-Vista de Pascual Hermanos. Próxima entrega. 3 dormitorios/garaje. Esmerada construcción. 435461. De 11 a 13 mañanas.

RIEGOS TAHER: Venta e instalación. Riegos: Goteo, aspersión. Bombas, motores, tuberías, accesorios. Mantenimiento. Plaza Doctor Gila, 3 (San Millán). Teléfono 441809.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentemilanos.

VENDO teja vieja, curva y viga de pino de 9,15 metros. Teléfono 193072.

VENDO local comercial, instalación, 300 m², idóneo banco, supermercado, gran almacén, etc... Teléfono 440832 (mañanas).

EMPRESAS

ICL Y GO TO INFORMATICA, OPTIMOS RESULTADOS

Como consecuencia del acuerdo master firmado por ICL y GO TO Informática, S.A., y tras la campaña lanzada durante Informat 90, se han obtenido los primeros resultados de esta colaboración.

GO TO Informática, con implantación en todo el territorio nacional y con una gran experiencia en la distribución a través de la venta indirecta de equipos PC y Minis, se distingue por las campañas de animación y promoción en su red de distribución.

La amplia cobertura de la red de distribución de GO TO, con más de 40 puntos en la geografía nacional y su gran experiencia dentro del sector informático, suponen un decisivo apoyo dentro de la estrategia de ICL de cara a la potenciación de los distribuidores. (B-3)

FIAT LUBRIFICANTI COMPRA LA G.P.M ESPAÑOLA

Fiat Lubrificanti (empresa de Gilardini, que es la cabecera de componentes industriales de Fiat) ha comprado al grupo español Corona la G.P.M. Española S.A., empresa que se dedica a la producción y comercialización de lubricantes, grasas y productos químicos para la automoción y usos industriales.

GPM Española opera desde hace tiempo en el mercado de la Península Ibérica. Tiene su sede en Barcelona donde ha construido, en 1989, una moderna fábrica de blending, sistema de mezcla totalmente automatizada para la preparación de aceites lubricantes.

La empresa, que cuenta con una plantilla de 130 personas, produce y comercializa más de 11.000 toneladas de productos al año y su facturación en el pasado ejercicio fue de 2.600 millones de pesetas.

QUINTA GENERACION DE LA FAMILIA MV

Hace dos años, Data General anunció su nueva dirección estratégica en Sistemas Abiertos. En aquel anuncio se subrayó el compromiso de continuar y mejorar la familia Eclipse/MV. La primera muestra de este compromiso se vio en octubre de 1988 cuando introdujo la

serie MV/40000 de mainframes, de la que hasta la fecha se han realizado más de 250 instalaciones.

Recientemente Data General no sólo ha dado muestra, por segunda vez de su compromiso, sino que ha ido aún más lejos anunciando los primeros elementos de lo que constituye la quinta generación de la familia MV: los sistemas MV/5500DC y MV/9500.

El MV/5500DC es un ordenador de oficina, pensado para medianas empresas, departamental, en el ámbito de usuarios de 15 a 90.

El MV/9500, un ordenador montado en bastidor, soporta una mayor configurabilidad: de 32 a 128 MB de memoria, 16 slots de expansión, para soportar controladores de disco, cinta, asíncronos, síncronos e interfaces Ethernet y Token Ring: hasta 77 GB en disco, 4 Ethernet o Token Ring, hasta 624 ports asíncronos, hasta 16 ports síncronos.

MESA REVUELTA

LA DISLEXIA

El concepto de dislexia nunca ha estado lo bastante claro, ni tan siquiera entre los médicos. Últimamente se ha etiquetado como disléxicos a aquellos niños con inteligencia normal y sólo que padece un trastorno de lectura y su capacidad para aprender a leer es inferior a los de su edad.

Las últimas valoraciones sobre esta enfermedad establecen que la dislexia implica trastornos del lenguaje en diversas áreas, padeciendo los niños afectados un inicio tardío del habla y cierta limitación en la memoria inmediata de lo que oyen. El trastorno para la lectura sería la más clara manifestación de una dificultad para llevar a cabo la representación en el interior del cerebro (la traducción a impulsos nerviosos) de los sonidos del lenguaje. Lógicamente, es este mismo problema el que dificulta su aprendizaje.

A nivel anatómico parece haber una simetría de los dos datos del cerebro, en tanto que en las personas normales lo habitual es que sean asimétricos. La actividad eléctrica cerebral también parece ser distinta de la de las personas sanas. Elló indicaría que hay áreas específicas del cerebro que representan los diferentes aspectos del lenguaje.— C.G.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El Partido Popular solicita anticonceptivos y un «salario doméstico» para las amas de casa

Madrid.—El Partido Popular presentará en septiembre en el Congreso de los Diputados una serie de iniciativas parlamentarias en las que solicitará la gratuidad de los métodos anticonceptivos a tra-

vés de la Seguridad Social, así como el establecimiento de un «salario doméstico» para las amas de casa.

La diputada del PP, María Jesús Sainz destacó ayer, en rueda de

prensa, que aunque la cifra total de parados baja, el número de mujeres sin trabajo aumenta. Según Sainz, muchas de las mujeres que tienen empleo trabajan en condiciones precarias, cobrando incluso un salario del 25 ó 30% menor que sus compañeros varones.

Entre las solicitudes del PP, destaca la creación de un fondo de garantía para aquellas mujeres separadas que no perciben de sus cónyuges la pensión establecida judicialmente. «De esta forma, el Estado adelantará la cuantía de ésta y evitará que algunas familias pasen privaciones», señaló María Jesús Sainz.

También, ante la reforma fiscal, pedirán la desgravación por la utilización de los servicios de cuidado de los hijos pequeños o de guarderías.

Entre las medidas sobre anticoncepción solicitadas por el PP figuran la promoción de la educación sexual y el acercamiento de los métodos anticonceptivos a las clases más desfavorecidas.

Según María Jesús Sainz, su partido no respaldará una reforma de la Ley del Aborto, solicitada ya por el PSOE e IU. «Antes de iniciar una reforma hay que evaluar la aplicación de la ley durante estos años», comentó.

En la categoría de «mejor película»

«¡Ay Carmela!» representará a España en el Premio Europeo de Cine 1990

Madrid.—El filme «¡Ay Carmela!», de Carlos Saura, ha sido seleccionado, en la categoría de «mejor película», para representar a España en el Premio Europeo del Cine 1990, galardones considerados los oscar del cine en Europa.

«La blanca paloma», de Juan Miñón, y «Gaudí», de Manuel Huerfano, también han sido seleccionadas para representar a España en las categorías «mejor película joven» y «mejor película documental», informó ayer el Ministerio de Cultura.

Este premio, creado en 1988, pretende galardonar la calidad de la cinematografía en Europa, atraer la audiencia hacia este cine y apoyar

la aparición de nuevos talentos cinematográficos.

La selección ha sido realizada entre todas las películas españolas estrenadas en salas comerciales o en canales de televisión españoles entre el 1 de agosto de 1988 y el 31 de julio de 1990.

El jurado que eligió las películas estuvo compuesto por la escritora y periodista Nuria Vidal y los directores cinematográficos Fernando Colomo, José Luis García, Manuel Gutiérrez Aragón y Gonzalo Herralde.

La ceremonia de entrega de estos premios europeos se celebrará en Glasgow (Gran Bretaña) el próximo mes de diciembre.



La cantante norteamericana Madonna durante su actuación el domingo en el estadio de Balaidos en Vigo

Madrid.—El tercer y último concierto de Madonna en España, que tendrá lugar en el Estadio Olímpico de Barcelona, será transmitido mañana íntegro y en directo por TVE-1, a partir de las diez de la noche, tras la emisión de «Las chicas de oro».

La cantante norteamericana cerrará mañana en Barcelona con su espectáculo «Blond Ambition Tour» la gira que le ha llevado por España con actuaciones en Madrid y Vigo.

El concierto será transmitido en directo también por las televisiones de Italia, Francia, República Federal de Alemania y Gran Bretaña, a través de un «pool» que asegura, además, su venta a otros 25 países.

Carlo Fusconi, el director de la italiana RAI-1, televisión que gestiona a través de la sociedad SACIS la transmisión, ha asegurado que «las polémicas que rodearon a Madonna en Italia, han despertado la curiosidad en el público que, aunque puede que no vaya al estadio a escucharla, sin ninguna duda seguirá la transmisión televisiva». —Efe.

En Amsterdam y Otterloo

Millón y medio de personas visitaron la exposición de Van Gogh



«Autorretrato», realizado en 1889

Amsterdam.—Alrededor de un millón y medio de personas han visitado, durante los últimos cuatro meses, las exposiciones de Vincent Van Gogh celebradas en las ciudades holandesas de Amsterdam y Otterloo, que fueron clausuradas el pasado domingo coincidiendo con el centenario de la muerte del pintor.

En el Rijksmuseum de Amsterdam se expusieron ciento treinta y

cinco óleos pertenecientes a todas las etapas del artista, desde 1880 a 1890. Se calcula que esta muestra fue visitada por cerca de novecientos mil personas.

Otras cuatrocientas mil personas visitaron al museo Kroeller Moe-ller de Otterloo para contemplar la exposición de unos doscientos cincuenta dibujos que, con más exactitud, recogen el desarrollo artístico de Van Gogh.

En España

Implantarán un riñón a una niña afectada por la catástrofe nuclear de Chernobyl

Madrid.—Sabina Ignatenko, madre de una niña afectada por la catástrofe nuclear de Chernobyl (URSS), ha solicitado, a través de la Embajada española en su país, al ministro de Sanidad, Julián García Vargas, que a su hija le sea trasplantado el riñón derecho en España.

El pasado 2 de abril, tras el Primer Encuentro Soviético-Español «Por la Paz», el ministro de Sanidad, ofreció la posibilidad de que los niños afectados por la catástrofe nuclear fueran atendidos en los centros hospitalarios del Insalud.

La niña, Ignatenko N.S., de 7 años de edad, vivió en zona radiactiva de 1985 a 1989 y presenta reflujo bilateral con riñones atroficados-displásicos, insuficiencia renal crónica e hipertensión severa. Una vez estudiado el caso, el Insalud ha ofrecido los servicios del hospital Ramón y Cajal de Madrid, para llevar a efecto el citado trasplante de riñón.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL DIRECTOR GENERAL DE RTVE, Jordi García Candau, y representantes del Comité Unitario Interprofesional de la Cinematografía y lo Audiovisual (CUICA) firmaron ayer un acuerdo de colaboración entre TVE y la industria del cine, que potenciará la emisión de filmes europeos.

LA COMPAÑÍA AVIACO ha decidido incrementar el número de vuelos con Menorca durante el mes de agosto, para lo cual ha proq amado 68 servicios adicionales o de refuerzo sobre las provisiones iniciales, informaron a «Efe» fuentes de esta empresa.

EXTRANJERO

EL SINDICATO DE INFORMADORES de la RAI y la dirección de esta empresa firmarán el próximo jueves el acuerdo sobre la

Carta de Derechos y Deberes de los periodistas de la mayor televisión italiana. Logrado la pasada semana, el acuerdo ha llevado a suspender la huelga que estaba prevista para mañana, convocada hace quince días. El motivo de la protesta era la negativa de la empresa a aceptar la Carta de los Derechos de los Periodistas.

LA FINANCIACION del primer viaje de Cristóbal Colón a América corrió a cargo del Papa Inocencio VIII, por lo que la figura de los Reyes Católicos en este episodio sería secundaria, según afirma el historiador italiano Ruggero Marino en una serie de artículos publicados en el diario romano «Il Tempo», informa «Ep».

LOS EDITORES ITALIANOS han aprobado un aumento de precio de los diarios a partir del uno de agosto, que pasarán de las 1.000 liras actuales (0,83 dólares) a las 1.200 (un dólar).

Plácido Domingo, Premio «Apolo de Oro»

Verona (Italia).—El tenor Plácido Domingo ha sido premiado por la Asociación Internacional de Teatros Líricos (AITL) con el «Apolo de Oro», que la institución asigna a los protagonistas del teatro lírico.

El «Apolo de Oro» es una estatuita del escultor vasco Néstor Basterretxea, y se entregará durante la ceremonia de entrega de premios que se realizará en el teatro «Ariaga» de Bilbao el 10 de septiembre próximo.

El galardón fue asignado además al «Don Giovanni» de Mozart producido por la «Scala» de Milán y dirigido por Riccardo Muti, a Harry Kupfer por la mejor puesta en escena, a Claudio Abbado por la mejor dirección musical, al compositor Hanz Werner Henze por la mejor producción contemporánea.—Efe.